

Mémorial

du

Grand-Duché de Luxembourg.


Memorial

des

Großherzogtums Luxemburg.
Lundi, le 11 septembre 1950.
N° 47
Montag, den 11. September 1950.

Loi du 29 août 1950 majorant les taux de compétence des Justices de paix, des Tribunaux d'arrondissement, des Tribunaux arbitraux et des Conseils de Prud'hommes, ainsi que le taux de recouvrement des créances par voie d'ordonnance de paiement et modifiant diverses dispositions de la loi sur l'organisation judiciaire, du Code civil et du Code de procédure civile.

Nous CHARLOTTE, par la grâce de Dieu, Grande-Duchesse de Luxembourg, Duchesse de Nassau, etc., etc., etc. ;

Notre Conseil d'Etat entendu ;

De l'assentiment de la Chambre des Députés ;

Vu la décision de la Chambre des Députés du 12 juillet 1950 et celle du Conseil d'Etat du 14 juillet 1950, portent qu'il n'y a pas lieu à second vote constitutionnel ;

Avons ordonné et ordonnons :

Art. 1^{er}. L'article 2 de la loi du 20 avril 1939, portant modification de différentes dispositions de la loi du 18 février 1885 sur l'organisation judiciaire, de la loi du 27 novembre 1926 sur la compétence des tribunaux ainsi que de l'article 1006 du Code de procédure civile est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes :

Titre I^{er}. — Des justices de paix.

Les juges de paix connaissent en dernier ressort des actions personnelles ou mobilières jusqu'à la valeur de 4.000 fr. en principal et des actions immobilières jusqu'à 300 fr. de revenu déterminé, soit en rente, soit par prix de bail. Ils connaissent en premier ressort jusqu'à la valeur de 12.000 fr. en principal, et des actions immobilières jusqu'à 600 fr. de revenu déterminé, soit en rente, soit par prix de bail.

Lorsque la valeur d'un objet immobilier ne peut être déterminée de la manière indiquée à l'alinéa qui précède, il sera procédé à son évaluation conformément à l'art. 7 de la loi du 24 janvier 1874 sur la compétence en matière civile et commerciale.

Titre II. — Des tribunaux d'arrondissement.

Les tribunaux d'arrondissement connaissent en dernier ressort des actions personnelles ou mobilières jusqu'à la valeur de 25.000 fr. en principal et des actions immobilières jusqu'à 1.500 fr. de revenu déterminé, soit en rente, soit par prix de bail.

Ils connaissent en dernier ressort des demandes en paiement d'intérêts, d'arrérages de rentes ou de fermages, lorsque ces demandes n'excèdent pas 25.000 fr. à quelque valeur que le capital ou le montant du bail puissent s'élever, pourvu que le titre ne soit pas contesté.

Titre III. — Des tribunaux de commerce.

Les tribunaux de commerce jugeront en dernier ressort des actions de leur compétence jusqu'à la valeur de 25.000 fr. en principal.

Titre IV. — Des tribunaux arbitraux et des Conseils de Prud'hommes.

Les tribunaux arbitraux et les Conseil de Prud'hommes connaîtront des contestations en matière de louage de service des employés privés et des ouvriers et apprentis, en dernier ressort, jusqu'à la valeur de 12.000 fr. en principal et, à charge d'appel lorsque le litige dépasse cette somme.

Art. 2. L'article 3, al. 2 de la loi susvisée du 20 avril 1939 est abrogé et remplacé par la disposition suivante :

«7° des demandes en pensions alimentaires, lorsqu'elles sont formées en vertu des articles 205, 206 et 207 du Code civil; ils jugent en dernier ressort,

«lorsque la pension demandée n'excède pas 4.000 fr. à l'année.»

Art. 3. L'article 1^{er} de la loi du 26 juin 1914, concernant le recouvrement des créances par voie d'ordonnance de paiement, modifié par la loi du 27 juillet 1936, est abrogé et remplacé par la disposition suivante :

«*Art. 1^{er}.* Le recouvrement des créances civiles et commerciales ayant pour objet une somme d'argent ne dépassant pas 7.500 fr. pourra être poursuivi dans les formes et sous les conditions ci-après déterminées.»

Art. 4. L'article 11 de l'arrêté grand-ducal du 30 septembre 1939 portant institution de tribunaux arbitraux en matière de bail à loyer est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes:

«Le tribunal arbitral statue en premier et dernier ressort sur toutes les affaires dont l'import ne dépasse pas la valeur de 12.000 fr. et à charge d'appel pour toutes les autres affaires.»

Art. 5. Les affaires régulièrement introduites avant l'entrée en vigueur de la présente loi seront continuées devant le juge qui en est saisi; elles seront instruites et jugées conformément à la législation existante lors de leur introduction.

Néanmoins, dans les instances pendantes dans lesquelles il n'est intervenu aucun jugement interlocutoire ou définitif, ou dans lesquelles il n'y aurait pas clôture des débats au fond avant l'entrée en vigueur de la présente loi, le droit d'appel sera réglé d'après les dispositions de cette dernière.

Art. 6. Le demandeur pourra, contrairement à ce qui est dit au premier alinéa de l'article précédent, renoncer à son action et en tenter une nouvelle, à charge de supporter les frais exposés jusques et y compris la renonciation.

Art. 7. L'article 42 de la loi du 18 février 1885 sur l'organisation judiciaire, modifié par l'art. 1^{er} 8^o de la loi du 6 avril 1946, portant modification de la loi du 18 février 1885 sur l'organisation judiciaire et de la loi du 23 août 1882 sur les attachés de justice est rétabli comme suit :

«*Art. 42.* Sauf les cas exceptionnels spécifiés dans la présente loi, la Cour rend ses arrêtés, décisions et ordonnances comme cour d'appel, au

nombre de cinq juges et, en cassation, au nombre de sept juges.»

Les dispositions des articles 13 et 14 de la loi du 6 avril 1946 portant réglementation de la procédure applicable en matière de crimes et délits contre la sûreté extérieure de l'Etat et contre la sécurité des armées alliées sur le territoire du Grand-Duché, ainsi que les articles 23 et 24 de la loi du 2 août 1947 sur la répression des crimes de guerre continueront à trouver leur application.

Art. 8. Le chiffre de cent cinquante francs inscrit aux articles 1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1923, 1924, 1950 et 2074 du Code civil est remplacé par le chiffre de quatre mille francs.

Art. 9. L'article 153 du Code de procédure civile est remplacé par la disposition suivante :

«Si, de deux ou plusieurs parties assignées, toutes ne constituent pas avoué, les parties défaillantes seront, à l'expiration des délais d'ajournement réassignés par huissier commis par ordonnance du président exécutoire sur minute et avant l'enregistrement, avec mention, dans la réassignation, que le jugement à intervenir aura les effets d'un jugement contradictoire.»

A l'expiration des nouveaux délais d'ajournement il sera statué par un seul jugement contradictoire entre toutes les parties qu'elles soient ou non représentées par un avoué.

Art. 10. La présente loi entrera en vigueur le premier du mois qui suit sa publication au *Mémorial*.

La disposition de l'art. 8 ne s'appliquera qu'aux conventions et actes passés depuis la même date.

Mandons et ordonnons que la présente loi soit insérée au *Mémorial*, pour être exécutée et observée par tous ceux que la chose concerne.

Cabasson, le 29 août 1950.

Charlotte.

*Le Ministre d'Etat,
Président du Gouvernement,
Ministre du Travail,
Pierre Dupong.
Le Ministre de la Justice,
Eugène Schaus.*

Arrêté grand-ducal du 2 septembre 1950, accordant démission honorable à Monsieur Aloyse Hentgen, Ministre.

Nous CHARLOTTE, par la grâce de Dieu, Grande-Duchesse de Luxembourg, Duchesse de Nassau, etc., etc., etc. ;

Vu l'art. 77 de la Constitution et sur le rapport de Notre Ministre d'Etat, Président du Gouvernement ;

Avons arrêté et arrêtons :

Art. 1^{er}. Démission honorable est accordée, sur sa demande, à Monsieur Aloyse *Hentgen*, Ministre des Affaires Economiques et de l'Agriculture, avec remerciements pour ses bons et loyaux services.

Art. 2. Notre Ministre d'Etat, Président du Gouvernement, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Cabasson, le 2 septembre 1950.

Charlotte.

*Le Ministre d'Etat,
Président du Gouvernement,
Pierre Dupong.*

Arrêté grand-ducal du 2 septembre 1950 portant nomination de M. François Simon aux fonctions de Ministre.

Nous CHARLOTTE, par la grâce de Dieu, Grande-Duchesse de Luxembourg, Duchesse de Nassau, etc., etc., etc. ;

Vu l'art. 77 de la Constitution et sur le rapport de Notre Ministre d'Etat, Président du Gouvernement ;

Avons arrêté et arrêtons :

Art. 1^{er}. Est nommé Ministre, Monsieur François *Simon*, Ingénieur en chef-Directeur de l'Administration des Ponts et Chaussées à Luxembourg.

Art. 2. Notre Ministre d'Etat, Président du Gouvernement, est délégué pour recevoir le serment à prêter par le Ministre nouvellement nommé.

Art. 3. Notre Ministre d'Etat, Président du Gouvernement, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Cabasson, le 2 septembre 1950.

Charlotte.

*Le Ministre d'Etat,
Président du Gouvernement,
Pierre Dupong.*

M. François *Simon*, Ministre, a prêté serment le 2 septembre 1950 et est entré immédiatement en fonctions.

Arrêté grand-ducal du 9 septembre 1950 portant attribution des départements des Affaires Economiques et de l'Agriculture à Monsieur François Simon, Ministre.

Nous CHARLOTTE, par la grâce de Dieu, Grande-Duchesse de Luxembourg, Duchesse de Nassau, etc., etc., etc. ;

Vu l'art. 76 de la Constitution ;

Vu Notre arrêté du 16 juillet 1948 modifiant les chapitres I, III, et V de l'art. 1^{er} de Notre arrêté du 3 mars 1947 portant une nouvelle répartition des services publics ;

Vu Notre arrêté du 16 juillet 1948 modifiant les chapitres I, III et V de l'art. 1^{er} de Notre arrêté du 3 mars 1947 portant attribution des services publics aux membres du Gouvernement ;

Sur le rapport de Notre Ministre d'Etat, Président du Gouvernement ;

Avons arrêté et arrêtons :

Art. 1^{er}. Les départements de M. le Ministre des Affaires Economiques et de l'Agriculture (Commerce, Industrie et Métiers, Ravitaillement alimentaire et industriel, Tourisme, Agriculture) sont attribués à M. François *Simon*, Ministre.

Art. 2. Notre Ministre d'Etat, Président du Gouvernement, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hughton, le 9 septembre 1950.

Charlotte.

*Pr. le Ministre d'Etat,
Président du Gouvernement,
Le Ministre de la Justice
et de l'Intérieur,
Eugène Schaus.*

Arrêté ministériel du 30 août 1950 réglant les conditions d'organisation de cours dans le cadre prévu par l'arrêté grand-ducal du 8 octobre 1945 pour une Ecole Nationale d'Education Physique.

Le Ministre de l'Education Physique,

Vu l'article 11 de l'arrêté grand-ducal du 8 octobre 1945 prévoyant la création d'une Ecole Nationale d'Education Physique ;

Le Conseil Supérieur d'Education Physique entendu en son avis et de l'accord du Comité Olympique Luxembourgeois ;

Arrête :

Art. 1^{er}. Les cours à caractère général donnés dans différentes fédérations aux candidats moniteurs, aux candidats entraîneurs, aux candidats arbitres, juges et traitant de l'hygiène générale des sports, de l'hygiène de l'entraînement, de la prévention des accidents, des premiers soins en cas d'accident, de la physiologie générale, du service médical des réunions sportives, de la discipline sportive, de la culture physique de base et de la pédagogie de l'éducation physique sont centralisés au Commissariat Général aux Sports. Ils seront organisés et dirigés par le Commissaire Général aux Sports.

Art. 2. Les cours auront lieu selon les besoins dans différents centres sportifs du pays choisis d'après l'importance du nombre des candidats signalés par les fédérations.

Art. 3. Les cours seront donnés par des personnes qualifiées désignées par le Ministre de l'Education Physique.

Art. 4. Une fois par an, soit le 15 avril soit le 15 septembre, les fédérations régissant les sports et la gymnastique communiqueront au Commissariat Général aux Sports les noms et adresses des candidats qui voudront suivre les cours pour obtenir le certificat préparatoire à délivrer par le Commissaire Général aux Sports sur la base duquel ils pourront être admis aux cours de la spécialité sportive de leur fédération.

Art. 5. Le présent arrêté sera publié au *Mémorial* Luxembourg, le 30 août 1950.

Le Ministre de l'Education Physique,
Eugène Schaus.

Arrêté ministériel du 30 août 1950 fixant les attributions du Commissaire Général aux Sports et du Conseil Supérieur d'Education Physique.

Le Ministre de l'Education Physique,

Vu l'article 5 de l'arrêté grand-ducal du 8 octobre 1945 concernant l'éducation physique, l'organisation sportive et l'hygiène sociale ;

Arrête :

A. — Le Commissaire Général aux Sports.

Sans préjudice des attributions fixées sub. B., le Commissaire Général aux Sports a les missions suivantes :

Art. 1^{er}. Il assume la présidence du Conseil Supérieur d'Education Physique, des commissions de rapporteurs et il a la direction générale des travaux de ces deux organismes.

Art. 2. Il tient la correspondance entière du Conseil Supérieur d'Education Physique et des commissions de rapporteurs.

Art. 3. Il a la garde des archives du Conseil Supérieur d'Education Physique.

Art. 4. Il prépare les séances des assemblées plénières et des commissions de rapporteurs.

Art. 5. Il informe l'assemblée plénière de l'activité du Commissariat depuis la dernière séance.

Art. 6. Il met au point les avis de l'assemblée plénière et des commissions de rapporteurs. Il transmet les avis adoptés par l'assemblée plénière au Ministre de l'Education Physique avec, éventuellement, son avis personnel. Pour autant qu'il les juge pouvoir concerner les intérêts des fédérations il les fera publier dans l'organe officiel du Comité Olympique Luxembourgeois.

Art. 7. Il exerce le contrôle de l'éducation physique de la Jeunesse et de la pratique des sports conformément aux dispositions des articles 1 et 4 de l'arrêté grand-ducal du 8 octobre 1945.

Art. 8. Pour qu'il puisse se tenir informé de l'emploi, du fonctionnement, de l'entretien et de l'aménagement des stades, terrains, édifices, foyers, salles, piscines, installations, il visitera les lieux précités et il pourra exiger que les fédérations et clubs lui fournissent tous les renseignements nécessaires.

Art. 9. Il communique aux membres du Conseil Supérieur d'Éducation Physique une documentation complète recueillie aux commissions de rapporteurs, fédérations et clubs avant chaque réunion.

Art. 10. Il prépare le projet de budget pour l'année à venir.

Art. 11. Il proposera l'achat de livres, de films, à mettre à la disposition des membres du Conseil Supérieur et des commissions de rapporteurs. Il organisera la bibliothèque du Conseil et le prêt des ouvrages.

Art. 12. Il pourra être chargé d'étudier toutes les questions généralement quelconques relatives aux sports.

B. — Conseil Supérieur d'Éducation Physique.

Art. 13. Le Conseil Supérieur d'Éducation Physique (G.S.E.P.) est chargé d'étudier les mesures aptes à assurer le développement et le perfectionnement physique de l'enfant et de l'adolescent ainsi que d'émettre des avis sur les questions techniques, d'organisation, de discipline, de solidarité et d'hygiène sociale qui intéressent l'éducation physique générale, les sports (jeux, gymnastique, sport proprement dit et scoutisme) et qui lui sont soumises par le Ministre de l'Éducation Physique, le Commissaire Général aux Sports, le Comité Olympique Luxembourgeois.

Art. 14. Le fonctionnement du Conseil Supérieur d'Éducation Physique est assuré par :

1° l'assemblée plénière, réunie selon les besoins et au moins une fois par mois ;

2° les commissions de rapporteurs constituées par l'assemblée plénière pour traiter les questions à étudier.

1. — L'Assemblée plénière.

Rôle.

Art. 15. Le rôle de l'assemblée plénière est d'appuyer, de rejeter ou de modifier les rapports ou projets d'avis présentés par le Commissaire Général aux Sports et les commissions de rapporteurs et de décider la mise à l'étude de nouvelles questions qui lui sont soumises par le Ministre de l'Éducation Physique, le Commissaire Général aux Sports, le Comité Olympique Luxembourgeois.

Art. 16. L'assemblée plénière soumet au Ministre de l'Éducation Physique des propositions quant à la répartition des subsides au Comité Olympique Luxembourgeois, aux fédérations et aux clubs suivant un règlement spécial élaboré par le Conseil et sur avis de la commission de rapporteurs s'occupant des Finances.

Présidence.

Art. 17. Les assemblées plénières sont présidées par le Commissaire Général aux Sports et en son absence par le membre le plus ancien en rang.

Convocation — Ordre du Jour.

Art. 18. Le Commissaire Général aux Sports convoque l'assemblée plénière et fixe l'ordre des travaux et en informe le Ministre de l'Éducation Physique. Les membres du Conseil Supérieur d'Éducation Physique qui désirent voir porter une question à l'ordre du jour d'une assemblée plénière adressent par écrit leur proposition, accompagnée d'un exposé des motifs, au Commissaire Général aux Sports, au moins cinq jours avant la séance.

Art. 19. Les rapports des séances de l'assemblée plénière sont dressés par un secrétaire général nommé par le Conseil.

2. — Commissions de rapporteurs

Art. 20. Lors de la nomination des commissions de rapporteurs l'assemblée plénière désigne les personnes qui, selon le cas, et en dehors des membres du Conseil Supérieur, peuvent en faire partie.

Art. 21. La tâche des commissions de rapporteurs est de faire une étude approfondie des questions nouvelles et de présenter à l'assemblée plénière suivante, sur chaque question un rapport détaillé, complété par des projets d'avis.

Art. 22. En principe il est constitué deux groupes de commissions de rapporteurs, celui des commissions à caractère permanent et celui des commissions dont l'activité se termine avec la présentation des rapports et des avis. Le premier groupe comprend e.a. la commission de rapporteurs s'occupant des finances ; les commissions s'occupant des questions d'éducation physique dans l'enseignement primaire, secondaire et professionnel ; la commission de rapporteurs du Carnet sanitaire et de la Fiche Médicale ; la commission de rappor-

teurs du Scoutisme et du Guidisme ; le Conseil de l'Ordre de la Médaille du Mérite Sportif. Le second groupe comprend les commissions de rapporteurs instituées à l'occasion de la mise à l'étude d'une nouvelle question qui ne rentre pas dans les attributions des commissions de rapporteurs du premier groupe.

Art. 23. Dans chaque commission de rapporteurs, le Commissaire Général aux Sports assume la direction des travaux et il a la compétence de convoquer les commissions.

Art. 24. Le Commissaire Général aux Sports prépare les projets d'avis qui résultent des délibérations sur les rapports présentés par les rapporteurs membres des commissions.

Art. 25. La solution des questions peut être préparée par correspondance. La solution ainsi préparée est discutée verbalement dans des réunions des commissions de rapporteurs.

Art. 26. Les commissions de rapporteurs peuvent inviter les représentants de fédérations sportives à participer aux travaux s'il apparaît que leur collaboration peut être utile.

Dispositions générales.

Art. 27. Le siège du Conseil Supérieur d'Education Physique et des commissions de rapporteurs est au Ministère de l'Education Physique à Luxembourg. C'est au siège que se tiennent toutes les réunions.

Art. 28. Un règlement d'ordre intérieur fixera l'organisation de travail du Conseil Supérieur d'Education Physique.

Art. 29. Le présent arrêté sera publié au *Mémorial*.
Luxembourg, le 30 août 1950.

Le Ministre de l'Education Physique,
Eugène Schaus.

Arrêté du 20 juin 1950, portant répartition entre l'Etat et les communes des dépenses du chef des traitements payés au personnel enseignant des écoles primaires et primaires supérieures pour 1949, et fixant les retenues pour pensions à payer par les communes.

Le Ministre de l'Education Nationale,

Vu l'art. 4 de la loi du 9 août 1921, portant revision des traitements des fonctionnaires de l'Etat ;
Vu le règlement du 6 février 1933, concernant la répartition des dépenses du chef des traitements payés au personnel enseignant des écoles primaires et primaires supérieures ;
Après délibération du Gouvernement en Conseil ;

Arrête :

Art. 1^{er}. Pour l'année 1949, les dépenses du chef des traitements au personnel enseignant des écoles primaires et primaires supérieures sont réparties entre l'Etat et les communes conformément aux indications contenues aux colonnes 7 et 8 du tableau qui fait suite au présent arrêté.

Les sommes figurant à la colonne 8 seront remboursées à l'Etat par les communes, par voie de retenue sur le montant des centimes additionnels communaux, du fonds communal et des autres allocations de l'Etat, conformément à l'art. 13, al. 2, de la loi du 6 mai 1920.

Art. 2. Les sommes figurant à la colonne 9 du tableau seront versées dans la Caisse de l'Etat. Ce versement se fera par l'intermédiaire des receveurs communaux entre les mains du receveur des contributions du ressort.

Art. 3. Le présent arrêté, suivi du tableau susmentionné, sera inséré au *Mémorial*.
Luxembourg, le 20 juin 1950.

Le Ministre de l'Education Nationale,
Pierre Frieden.

Cantons et communes	Montant de la dépense	Part de de l'Etat 50%	Taux de l'imposition communale	Dépenses fictives	Part de l'Etat à raison de l'imposition communale	Total des colonnes 3 et 6	Part des communes (Différence entre les colonnes 2 et 7)	Reten. 2% à retenir par les communes
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ville de Luxembourg	18.206.352	9103.176	150	27.309.528	2539.658 98	11642.834 98	6563.517 02	364.127 04
Canton de Capellen.								
<i>Bascharage.</i>								
Bascharage	376.434	188.217	110	414.077 40	38.507 27	226.724 27	149.709 73	7.528 68
Hautcharage	148.542	74.271	200	297.084	27.627 42	101.898 42	46.643 58	2.970 84
Linger	120.123	60.061 50	220	264.270 60	24.575 93	84.637 43	35.485 57	2.402 46
<i>Clemency.</i>								
Clemency	262.287	131.143 50	20	52.457 40	4.878 29	136.021 79	126.265 21	5.245 74
Fingig	67.650	33.825	30	20.295	1.887 34	35.712 34	31.937 66	1.353
<i>Dippach.</i>								
Bettange	86.544	43.272	160	138.470 40	12.877 10	56.149 10	30.394 90	1.730 88
Dippach	92.250	46.125	75	69.187 50	6.434 11	52.559 11	39.690 89	1.845
Schouweiler	242.346	121.173	160	387.753 60	36.059 27	157.232 27	85.113 73	4.846 92
<i>Garnich.</i>								
Dahlem	55.350	27.675	190	105.165	9.779 85	37.454 85	17.895 15	1.107
Garnich	120.996	60.498	130	157.294 80	14.627 68	75.125 68	45.870 32	2.419 92
Hivange	61.500	30.750	100	61.500	5.719 21	36.469 21	25.030 79	1.230
Kahler	61.500	30.750	80	49.200	4.575 37	35.325 37	26.174 63	1.230
<i>Hobscheid.</i>								
Eischen	306.735	153.367 50	125	383.418 75	35.656 15	189.023 65	117.711 35	6.134 70
Hobscheid	265.290	132.645	125	331.612 50	30.838 41	163.483 41	101.806 59	5.305 80
<i>Kehlen.</i>								
Kehlen	190.698	95.349	190	362.326 20	33.694 65	129.043 65	61.654 35	3.813 96
Keispelt-Meispelt	61.500	30.750	40	24.600	2.287 68	33.037 68	28.462 32	1.230
Nospelt	125.242	62.621	200	250.484	23.293 84	85.914 84	39.327 16	2.504 84
Olm	55.350	27.675	140	77.490	7.206 20	34.881 20	20.468 80	1.107
<i>Kœrich.</i>								
Gœblange	137.796	68.898	210	289.371 60	26.910 21	95.808 21	41.987 79	2.755 92
Gœtzingen	73.800	36.900	110	81.180	7.549 36	44.449 36	29.350 64	1.476
Kœrich	152.280	76.140	220	335.016	31.154 92	107.294 92	44.985 08	3.045 60
<i>Kopstal</i>	342.711	171.355 50	120	411.253 20	38.244 63	209.600 13	133.110 87	6.854 22
<i>Mamer.</i>								
Cap	94.746	47.373	110	104.220 60	9.692 03	57.065 03	37.680 97	1.894 92
Holzem	78.975	39.487 50	300	236.925	22.032 92	61.520 42	17.454 58	1.579 50

Mamer	362.118	— 181.059	— 220	796.659	60 74.085	63 255.144	63 106.973	37 7.242	36
id. (éc. prim. sup.)	139.398	— 69.699	— 210	292.735	80 27.223	06 96.922	06 42.475	94 2.787	96
<i>Septfontaines.</i>									
Greisch	67.650	— 33.825	— 320	216.480	— 20.131	63 53.956	63 13.693	37 1.353	—
Roodt	55.875	— 27.937	50 200	111.750	— 10.392	22 38.329	72 17.545	28 1.117	50
Septfontaines	80.394	— 40.197	— 230	184.906	20 17.195	41 57.392	41 23.001	59 1.607	88
<i>Steinfort.</i>									
Kleinbettingen	202.402	— 101.201	— 75	151.801	50 14.116	83 115.317	83 87.084	17 4.048	04
Hagen	61.500	— 30.750	— 150	92.250	— 8.578	82 39.328	82 22.171	18 1.230	—
Steinfort	254.404	— 127.202	— 125	318.005	— 29.572	98 156.774	98 97.629	02 5.088	08
Canton d'Esch-s.-Alz.									
<i>Bettembourg.</i>									
Abweiler	79.950	— 39.975	— 140	111.930	— 10.408	96 50.383	96 29.566	04 1.599	—
Bettembourg	1.188.035	— 594.017	50 170	2.019.659	50 187.818	93 781.836	43 406.198	57 23.760	70
Huncherange	149.596	— 74.798	— 160	239.353	60 22.258	77 97.056	77 52.539	23 2.991	92
Bettembourg (éc.pr.s.)	146.880	— 73.440	— 155	227.664	— 21.171	69 94.611	69 52.268	31 2.937	60
<i>Differdange.</i>									
Differdange	2.534.118	— 1267.059	— 188	4.764.141	84 443.043	01 1710	102 01 824.015	99 50.682	36
id. (éc. prim. sup.)	252.654	— 126.327	— 180	454.777	20 42.292	16 168.619	16 84.034	84 5.053	08
Lasauvage	191.282	— 95.641	— 180	344.307	60 32.019	— 127.660	— 63.622	— 3.825	64
Niedercorn	970.185	— 485.092	50 180	1.746.333	— 162.400	84 647.493	34 322.691	66 19.403	70
Obercorn	1.519.053	— 759.526	50 180	2.734.295	40 254.276	74 1013.803	24 505.249	76 30.381	06
<i>Dudelange</i>	4.053.889	— 2026.944	50 190	7.702.389	10 716.286	33 2743.230	83 1310.658	17 81.077	78
<i>Esch-s.-Alzette</i> ...	9.020.550	— 4510.275	— 180	16.236.990	— 1509.964	49 6020.239	49 3000.310	51 180.411	—
<i>Frisange.</i>									
Aspelt	254.580	— 127.290	— 160	407.328	— 37.879	60 165.169	60 89.410	40 5.091	60
Frisange	103.392	— 51.696	— 160	165.427	20 15.383	95 67.079	95 36.312	05 2.067	84
Hellange	127.071	— 63.535	50 160	203.313	60 18.907	21 82.442	71 44.628	29 2.541	42
<i>Kayl.</i>									
Kayl	1.118.724	— 559.362	— 220	2.461.192	80 228.879	47 788.241	47 330.482	53 22.374	48
Tétange	719.272	— 359.636	— 185	1.330.653	20 123.744	55 483.380	55 235.891	45 14.385	44
<i>Leudelage</i>	211.623	— 105.811	50 150	317.434	50 29.519	93 135.331	43 76.291	57 4.232	46
<i>Mondercange.</i>									
Bergem	65.646	— 32.823	— 210	137.856	60 12.820	02 45.643	02 20.002	98 1.312	92
Mondercange	258.687	— 129.343	50 150	388.030	50 36.085	03 165.428	53 93.258	47 5.173	74
Pontpierre	128.673	— 64.336	50 250	321.682	50 29.914	97 94.251	47 34.421	53 2.573	46

<i>Pétange</i>															
Lamadelaine	275.499	—	137.749	50	150	413.248	50	38.430	18	176.179	68	99.319	32	5.509	98
Pétange	1.431.390	—	715.695	—	195	2.791.210	50	259.569	58	975.264	58	456.125	42	28.627	80
id. (éc.prim.sup.)	195.033	—	97.516	50	170	331.556	10	30.833	17	128.349	67	66.683	33	3.900	66
Rodange	977.596	—	488.798	—	160	1.564.153	60	145.459	—	634.257	—	343.339	—	19.551	92
<i>Reckange.</i>															
Ehlange	67.650	—	33.825	—	150	101.475	—	9.436	70	43.261	70	24.388	30	1.353	—
Limpach	62.550	—	31.275	—	260	162.630	—	15.123	83	46.398	83	16.151	17	1.251	—
Reckange	74.244	—	37.122	—	250	185.610	—	17.260	86	54.382	86	19.861	14	1.484	88
<i>Ræser.</i>															
Bivange	182.861	—	91.430	50	40	73.144	40	6.802	08	98.232	58	84.628	42	3.657	22
Livange	79.950	—	39.975	—	120	95.940	—	8.921	97	48.896	97	31.053	03	1.599	—
Peppange.....	55.350	—	27.675	—	120	66.420	—	6.176	75	33.851	75	21.498	25	1.107	—
Ræser.....	198.717	—	99.358	50	120	238.460	40	22.175	70	121.534	20	77.182	80	3.974	34
<i>Rumelange</i>	971.800	—	485.900	—	180	1.749.240	—	162.671	17	648.571	17	323.228	83	19.436	—
<i>Sanem.</i>															
Belvaux	761.231	—	380.615	50	300	2.283.693	—	212.372	81	592.988	31	168.242	69	15.224	62
Ehlerange	51.300	—	25.650	—	200	102.600	—	9.541	32	35.191	32	16.108	68	1.026	—
Sanem	234.759	—	117.379	50	250	586.897	50	54.578	73	171.958	23	62.800	77	4.695	18.
Solœuvre	214.432	—	107.216	—	200	428.864	—	39.882	35	147.098	35	67.333	65	4.288	64
<i>Schifflange</i>	1.671.882	—	835.941	—	220	3.678.140	40	342.049	93	1.177.990	93	493.891	07	33.437	64
Canton de Luxembourg.															
<i>Bertrange</i>	268.930	—	134.465	—	125	336.162	50	31.261	54	165.726	54	103.203	46	5.378	60
<i>Contern.</i>															
Contern	115.698	—	57.849	—	120	138.837	60	12.911	25	70.760	25	44.937	75	2.313	96
Medingen	112.236	—	56.118	—	90	101.012	40	9.393	68	65.511	68	46.724	32	2.244	72
Moutfort	166.494	—	83.247	—	90	149.844	60	13.934	85	97.181	85	69.312	15	3.329	88
Oetrange	79.950	—	39.975	—	120	95.940	—	8.921	97	48.896	97	31.053	03	1.599	—
<i>Hesperange.</i>															
Alzingen	67.650	—	33.825	—	210	142.065	—	13.211	38	47.036	38	20.613	62	1.353	—
Fentange	106.086	—	53.043	—	200	212.172	—	19.731	—	72.774	—	33.312	—	2.121	72
Hespérange	460.734	—	230.367	—	160	737.174	40	68.553	78	298.920	78	161.813	22	9.214	68
Itzig	229.157	—	114.578	50	180	412.482	60	38.358	96	152.937	46	76.219	54	4.583	14
<i>Niederanven.</i>															
Ernster	74.945	—	37.472	50	260	194.857	—	18.120	79	55.593	29	19.351	71	1.498	90
Niederanven	112.236	—	56.118	—	220	246.919	20	22.962	33	79.080	33	33.155	67	2.244	72
Hostert	200.898	—	100.449	—	150	301.347	—	28.023	86	128.472	86	72.425	14	4.017	96
Senningen	156.294	—	78.147	—	180	281.329	20	26.162	30	104.309	30	51.984	70	3.125	88

<i>Sandweiler</i>	324.572	— 162.286	— 120	389.486	40 36.220	42 198.506	42 126.065	58 6.49	44
<i>Schuttrange.</i>									
Munsbach	134.070	— 67.035	— 140	187.698	— 17.455	04 84.490	04 49.579	96 2.681	40
Schuttrange	55.350	— 27.675	— 120	66.420	— 6.176	75 33.851	75 21.498	25 1.107	—
<i>Steinsel.</i>									
Heisdorf	127.098	— 63.549	— 140	177.937	20 16.547	33 80.096	33 47.001	67 2.541	96
Steinsel	235.500	— 117.750	— 100	235.500	— 21.900	40 139.650	40 95.849	60 4.710	—
<i>Strassen</i>									
	392.280	— 196.140	— 200	784.560	— 72.960	42 269.100	42 123.179	58 7.845	60
<i>Walferdange</i>									
	477.812	— 238.906	— 120	573.374	40 53.321	15 292.227	15 185.584	85 9.556	24
<i>Weiler-la-Tour.</i>									
Hassel	81.525	— 40.762	50 190	154.897	50 14.404	74 55.167	24 26.357	76 1.630	50
Syren	61.500	— 30.750	— 225	138.375	— 12.868	23 43.618	23 17.881	77 1.230	—
Weiler	92.250	— 46.125	— 250	230.625	— 21.447	05 67.572	05 24.677	95 1.845	—
Canton de Mersch.									
<i>Berg</i>									
	128.687	— 64.343	50 150	193.030	50 17.950	93 82.294	43 46.392	57 2.573	74
<i>Bissen</i>									
	353.988	— 176.994	— 160	566.380	80 52.670	77 229.664	77 124.323	23 7.079	76
<i>Bevange.</i>									
Bœvange-s.-A.	310.428	— 155.214	— 170	527.727	60 49.076	21 204.290	21 106.137	79 6.208	56
Brouch	125.100	— 62.550	— 170	212.670	— 19.777	32 82.327	32 42.772	68 2.502	—
Buschdorf	55.350	— 27.675	— 150	83.025	— 7.720	93 35.395	93 19.954	07 1.107	—
<i>Fischbach.</i>									
Angelsberg	87.675	— 43.837	50 210	184.117	50 17.122	07 60.959	57 26.715	43 1.753	50
Fischbach	63.622	— 31.811	— 140	89.070	80 8.283	16 40.094	16 23.527	84 1.272	44
Schoos	61.500	— 30.750	— 170	104.550	— 9.722	66 40.472	66 21.027	34 1.230	—
<i>Heffingen.</i>									
Heffingen	118.950	— 59.475	— 180	214.110	— 19.911	23 79.386	23 39.563	77 2.379	—
Reuland	63.600	— 31.800	— 250	159.800	— 14.860	65 46.660	65 16.939	35 1.272	—
<i>Larochette.</i>									
Ernzen	18.900	— 9.450	— 250	47.250	— 4.394	03 13.844	03 5.055	97 378	—
Larochette	240.804	— 120.402	— 150	361.206	— 33.590	47 153.992	47 86.811	53 4.816	08
id. (éc. prim. sup.).	116.142	— 58.071	— 200	232.284	— 21.601	33 79.672	33 36.469	67 2.322	84
<i>Lintgen.</i>									
	334.140	— 167.070	— 90	300.736	— 27.966	11 195.036	11 139.103	89 6.682	80

<i>Lorentzweiler.</i>													
Blaschette	133.248	— 66.624	— 300	399.744	— 37.174	33	103.798	33	29.449	67	2.664	96	
Bofferdange	69.696	— 34.848	— 280	195.148	80	18.147	93	52.995	93	16.700	07	1.393	92
Hunsdorf	123.894	— 61.947	— 180	223.009	20	20.738	81	82.685	81	41.208	19	2.477	88
Lorentzweiler	207.048	— 103.524	— 220	455.505	60	42.359	90	145.883	90	61.164	10	4.140	96
<i>Mersch.</i>													
Beringen	122.292	— 61.146	— 180	220.125	60	20.470	65	81.616	65	40.675	35	2.445	84
Mœsdorf	133.248	— 66.624	— 200	266.496	— 24.782	88	91.406	88	41.841	12	2.664	96	
Mersch	417.201	— 208.600	50 140	584.081	40	54.316	85	262.917	35	154.283	65	8.344	02
id. (éc. prim. sup.)	143.496	— 71.748	— 150	215.244	— 20.016	69	91.764	69	51.731	31	2.869	92	
Pettingen	57.450	— 28.725	— 130	74.685	— 6.945	35	35.670	35	21.779	65	1.149	—	
Reckange	120.921	— 60.460	50 150	181.381	50	16.867	63	77.328	13	43.592	87	2.418	42
Rollingen	187.890	— 93.945	— 110	206.679	— 19.220	18	113.165	18	74.724	82	3.757	80	
Schœnfels	57.450	— 28.725	— 140	80.430	— 7.479	61	36.204	61	21.245	39	1.149	—	
<i>Nommern.</i>													
Cruchten	142.344	— 71.172	— 120	170.812	80	15.884	79	87.056	79	55.287	21	2.846	88
Nommern	67.650	— 33.825	— 70	47.355	— 4.403	79	38.228	79	29.421	21	1.353	—	
Ober-Glabach	57.450	— 28.725	— 130	74.685	— 6.945	35	35.670	35	21.779	65	1.149	—	
Schrandweiler	65.550	— 32.775	— 90	58.995	— 5.486	26	38.261	26	27.288	74	1.311	—	
<i>Tuntange.</i>													
Hollenfels	104.550	— 52.275	— 140	146.370	— 13.611	72	65.886	72	38.663	28	2.091	—	
Tuntange	136.908	— 68.454	— 160	219.052	80	20.370	89	88.824	89	48.083	11	2.738	16
Canton de Clervaux.													
<i>Asselborn.</i>													
Asselborn	204.930	— 102.465	— 400	819.720	— 61.479	—	163.944	—	40.986	—	4.098	60	
Boxhorn	61.500	— 30.750	— 400	246.000	— 18.450	—	49.200	—	12.300	—	1.230	—	
Rumlange	55.350	— 27.675	— 400	221.400	— 16.605	—	44.280	—	11.070	—	1.107	—	
Stockem	61.500	— 30.750	— 400	246.000	— 18.450	—	49.200	—	12.300	—	1.230	—	
<i>Bœvange.</i>													
Bœvange	61.500	— 30.750	— 260	159.900	— 14.869	95	45.619	95	15.880	05	1.230	—	
Donnange	112.236	— 56.118	— 400	448.944	— 33.670	80	89.788	80	22.447	20	2.244	72	
Hamiville	55.350	— 27.675	— 400	221.400	— 16.605	—	44.280	—	11.070	—	1.107	—	
Luilange	55.350	— 27.675	— 300	166.050	— 15.441	87	43.116	87	12.233	13	1.107	—	
Troine	127.050	— 63.525	— 400	508.200	— 38.115	—	101.640	—	25.410	—	2.541	—	
<i>Clervaux.</i>													
Clervaux	285.954	— 142.977	— 220	629.098	80	58.530	26	201.507	26	84.446	74	5.719	08
Eselborn	61.500	— 30.750	— 275	169.125	— 15.727	83	46.477	83	15.022	17	1.230	—	
Urspelt	59.400	— 29.700	— 500	297.000	— 17.820	—	47.520	—	11.880	—	1.188	—	
Weicherdange	55.350	— 27.675	— 340	188.190	— 16.605	—	44.280	—	11.070	—	1.107	—	

<i>Consthum.</i>															
Consthum	63.600	—	31.800	—	240	152.640	—	14.194	80	45.994	80	17.605	20	1.272	—
Holsthum	63.600	—	31.800	—	260	165.360	—	15.377	71	47.177	71	16.422	29	1.272	—
<i>Hachiville.</i>															
Hachiville	61.300	—	30.750	—	280	172.200	—	16.013	79	46.763	79	14.736	21	1.230	—
Hoffelt	61.500	—	30.750	—	280	172.200	—	16.013	79	46.763	79	14.736	21	1.230	—
<i>Heinerscheid.</i>															
Fischhach	87.675	—	43.837	50	340	298.095	—	26.302	50	70.140	—	17.535	—	1.753	50
Heinerscheid	136.734	—	68.367	—	510	697.343	40	41.020	20	109.387	20	27.346	80	2.734	68
Hupperdange	167.586	—	83.793	—	250	418.965	—	38.961	79	122.754	79	44.831	21	3.351	72
Kalbhorn	123.867	—	61.933	50	460	569.788	20	37.160	10	99.093	60	24.773	40	2.477	34
Lieler	137.796	—	68.898	—	360	496.065	60	41.338	80	110.236	80	27.559	20	2.755	92
<i>Hosingen.</i>															
Hosingen	123.074	—	61.537	—	200	246.148	—	22.890	61	84.427	61	38.646	39	2.461	48
Bockoltz	55.350	—	27.675	—	510	282.285	—	16.605	—	44.280	—	11.070	—	1.107	—
Dorscheid	18.350	—	9.175	—	510	93.585	—	5.505	—	14.680	—	3.670	—	367	—
Neidhausen	87.675	—	43.837	50	520	455.910	—	26.302	50	70.140	—	17.535	—	1.753	50
Unter-Eisenbach	133.248	—	66.624	—	410	546.316	80	39.974	40	106.598	40	26.649	60	2.664	96
Rodershausen	57.450	—	28.725	—	260	149.370	—	13.890	71	42.615	71	14.834	29	1.149	—
Walhausen	61.500	—	30.750	—	410	252.150	—	18.450	—	49.200	—	12.300	—	1.230	—
<i>Munshausen.</i>															
Drauffelt	136.194	—	68.097	—	350	476.679	—	40.858	20	108.955	20	27.238	80	2.723	88
Marnach	123.558	—	61.779	—	500	617.790	—	37.067	40	98.846	40	24.711	60	2.471	16
Munshausen	63.546	—	31.773	—	500	317.730	—	19.063	80	50.836	80	12.709	20	1.270	92
Roder	61.500	—	30.750	—	440	270.600	—	18.450	—	49.200	—	12.300	—	1.230	—
<i>Troisvierges.</i>															
Basbellain	71.800	—	35.900	—	250	179.500	—	16.692	66	52.592	66	19.207	34	1.436	—
Biwisch	72.892	—	36.446	—	300	218.676	—	20.335	85	56.781	85	16.110	15	1.457	84
Hautbellain	73.134	—	36.567	—	250	182.835	—	17.002	80	53.569	80	19.564	20	1.462	68
Huldange	67.650	—	33.825	—	270	182.655	—	16.986	06	50.811	06	16.838	94	1.353	—
Troisvierges	217.538	—	108.769	—	200	435.076	—	40.460	04	149.229	04	68.308	96	4.350	76
lid. (éc. prim. sup.)	132.763	—	66.381	50	260	345.183	80	32.100	48	98.481	98	34.281	02	2.655	26
Wilwerdange	115.620	—	57.810	—	300	346.860	—	32.256	36	90.066	36	25.553	64	2.312	40
<i>Weiswampach.</i>															
Beiler	120.690	—	60.345	—	260	313.794	—	29.181	38	89.526	38	31.163	62	2.413	80
Binsfeld	118.950	—	59.475	—	250	297.375	—	27.654	49	87.129	49	31.820	51	2.379	—
Leithum	55.350	—	27.675	—	290	160.515	—	14.927	14	42.602	14	12.747	86	1.107	—
Weiswampach	193.206	—	96.603	—	270	521.656	20	48.511	59	145.114	59	48.091	41	3.864	12

Canton de Diekirch.									
<i>Bastendorf.</i>									
Bastendorf	137.398	— 68.699	— 150	206.097	— 19.166	06 87.865	06 49.532	94 2.747	96
Brandenbourg	61.500	— 30.750	— 300	184.500	— 17.157	64 47.907	64 13.592	36 1.230	—
Landscheid	57.450	— 28.725	— 200	114.900	— 10.685	16 39.410	16 18.039	84 1.149	—
<i>Bettendorf.</i>									
Bettendnrf	208.998	— 104.499	— 230	480.695	40 44.702	43 149.201	43 59.796	57 4.179	96
Gilsdorf	214.026	— 107.013	— 240	513.662	40 47.768	21 154.781	21 59.244	79 4.280	52
Mæstroff	78.792	— 39.396	— 275	216.678	— 20.150	04 59.546	04 19.245	96 1.575	84
<i>Bourscheid.</i>									
Bourscheid	61.500	— 30.750	— 240	147.600	— 13.726	11 44.476	11 17.023	89 1.230	—
Kehmen	92.250	— 46.125	— 250	230.625	— 21.447	05 67.572	05 24.677	95 1.845	—
Lipperscheid	61.500	— 30.750	— 190	116.850	— 10.866	50 41.616	50 19.883	50 1.230	—
Michelau	83.571	— 41.785	50 280	233.998	80 21.760	79 63.546	29 20.024	71 1.671	42
Schlindermanderscheid	127.098	— 63.549	— 240	305.035	20 28.366	85 91.915	85 35.182	15 2.541	96
Welscheid	133.248	— 66.624	— 270	359.769	60 33.456	89 100.080	89 33.167	11 2.664	96
<i>Diekirch.</i>	927.382	— 463.691	— 100	927.382	— 86.242	20 549.933	20 377.448	80 18.547	64
<i>Ermsdorf.</i>									
Eppeldorf	119.580	— 59.790	— 280	334.824	— 31.137	07 90.927	07 28.652	93 2.391	60
Ermsdorf	120.921	— 60.460	50 180	217.657	80 20.241	16 80.701	66 40.219	34 2.418	42
Stegen	55.350	— 27.675	—	—	—	— 27.675	— 27.675	— 1.107	—
<i>Erpeldange.</i>									
Erpeldange	63.600	— 31.800	— 170	108.120	— 10.054	65 41.854	65 21.745	35 1.272	—
Ingeldorf	106.086	— 53.043	— 120	127.303	20 11.838	60 64.881	60 41.204	40 2.121	72
Burden	112.236	— 56.118	— 200	224.472	— 20.874	85 76.992	85 35.243	15 2.244	72
<i>Ettelbruck.</i>									
Ettelbrück	840.013	— 420.006	50 60	504.007	80 46.870	37 466.876	87 373.136	13 16.800	26
Warken	69.225	— 34.612	50 100	69.225	— 6.437	60 41.050	10 28.174	90 1.384	50
<i>Feulen.</i>									
Feulen-Bas	188.138	— 94.069	— 230	432.717	40 40.240	70 134.309	70 53.828	30 3.762	76
Feulen-Haut	133.248	— 66.624	— 190	253.171	20 23.543	74 90.167	74 43.080	26 2.664	96
<i>Hoscheid</i>	169.440	— 84.720	— 300	508.320	— 47.271	39 131.991	39 37.448	61 3.388	80
<i>Medernach</i>	158.385	— 79.192	50 225	356.366	25 33.140	40 112.332	90 46.052	10 3.167	70
<i>Mertzig</i>	289.574	— 144.787	— 200	578.148	- 53.765	07 198.552	07 91.021	93 5.791	48

<i>Reisdorf.</i>															
Bigelbach	67.650	—	33.825	—	125	84.562	50	7.863	91	41.688	91	25.961	09	1.353	—
Hoesdorf	112.236	—	56.118	—	180	202.024	80	18.787	36	74.905	36	37.330	64	2.244	72
Reisdorf	61.500	—	30.750	—	180	110.700	—	10.294	58	41.044	58	20.455	42	1.230	—
<i>Schieren</i>	191.172	—	95.586	—	100	191.172	—	17.778	10	113.364	10	77.807	90	3.823	44
Canton de Redange.															
<i>Arsdorf.</i>															
Arsdorf	120.894	—	60.447	—	250	302.235	—	28.106	44	88.553	44	32.340	56	2.417	88
Bilsdorf	81.996	—	40.998	—	300	245.988	—	22.875	73	63.873	73	18.122	27	1.639	92
<i>Beckerich.</i>															
Beckerich	156.294	—	78.147	—	160	250.070	40	23.255	38	101.402	38	54.891	62	3.125	88
Elvange	133.248	—	66.624	—	180	239.846	40	22.304	59	88.928	59	44.319	41	2.664	96
Nœrdange	128.673	—	64.336	50	110	141.540	30	13.162	58	77.499	08	51.173	92	2.573	46
Oberpallen	65.646	—	32.823	—	230	150.985	80	14.040	97	46.863	97	18.782	03	1.312	92
<i>Bettborn.</i>															
Bettborn	297.630	—	148.815	—	120	357.156	—	33.213	84	182.028	84	115.601	16	5.952	60
Reimberg	61.500	—	30.750	—	250	153.750	—	14.298	03	45.048	03	16.451	97	1.230	—
<i>Bigonville</i>	143.496	—	71.748	—	150	215.244	—	20.016	69	91.764	69	51.731	31	2.869	92
<i>Ell.</i>															
Ell	103.392	—	51.696	—	225	232.632	—	21.633	69	73.329	69	30.062	31	2.067	84
Colpach-Bas	112.236	—	56.118	—	165	185.189	—	17.221	71	73.339	71	38.896	29	2.244	72
Petit-Nobressait	67.650	—	33.825	—	230	155.595	—	14.469	61	48.294	61	19.355	39	1.353	—
Roodt	98.817	—	49.408	50	180	177.870	60	16.541	13	65.949	63	32.867	37	1.976	34
<i>Folschette.</i>															
Hostert	67.650	—	33.825	—	300	202.950	—	18.873	40	52.698	40	14.951	60	1.353	—
Folschette	118.950	—	59.475	—	300	356.850	—	33.185	38	92.660	38	26.289	62	2.379	—
Rambrouch	137.400	—	68.700	—	350	480.900	—	41.220	—	109.920	—	27.480	—	2.748	—
<i>Grosbous.</i>															
Dellen	87.675	—	43.837	50	190	166.582	50	15.491	39	59.328	89	28.346	11	1.753	50
Grosbous	142.392	—	71.196	—	160	227.827	20	21.186	86	92.382	86	50.009	14	2.847	84
<i>Perlé.</i>															
Holtz	66.244	—	33.122	—	170	112.614	80	10.472	65	43.594	65	22.649	35	1.324	88
Perlé	210.636	—	105.318	—	260	547.653	60	50.929	23	156.247	23	54.388	77	4.212	72
Wolwelange	61.500	—	30.750	—	170	104.550	—	9.722	66	40.472	66	21.027	34	1.230	—

<i>Redange.</i>														
Lannen	55.350	— 27.675	— 200	110.700	— 10.294	58	37.969	58	17.380	42	1.107	—		
Nagem	78.544	— 39.272	— 200	157.088	— 14.608	45	53.880	45	24.663	55	1.570	88		
Niederpallen	55.350	— 27.675	— 170	94.095	— 8.750	39	36.425	39	18.924	61	1.107	—		
Redange	280.764	— 140.382	— 110	308.840	40	28.720	71	169.102	71	111.661	29	5.615	28	
Ospern	121.250	— 60.625	— 200	242.500	— 22.551	37	83.176	37	38.073	63	2.425	—		
<i>Saeul.</i>														
Calmus	61.500	— 30.750	— 130	79.950	— 7.434	97	38.184	97	23.315	03	1.230	—		
Saeul	78.914	— 39.457	— 60	47.348	40	4.403	18	43.860	18	35.053	82	1.578	28	
<i>Useldange.</i>														
Everlange	63.600	— 31.800	— 180	114.480	— 10.646	10	42.446	10	21.153	90	1.272	—		
Rippweiler	59.400	— 29.700	— 210	124.740	— 11.600	23	41.300	23	18.099	77	1.188	—		
Schandel	61.500	— 30.750	— 180	110.700	— 10.294	58	41.044	58	20.455	42	1.230	—		
Useldange	227.466	— 113.733	— 210	250.212	60	23.268	60	137.001	60	90.464	40	4.549	32	
<i>Vichten.</i>														
Michelbouch	67.500	— 33.750	— 230	155.250	— 14.437	52	48.187	52	19.312	48	1.350	—		
Vichten	127.374	— 63.687	— 140	178.323	60	16.583	26	80.270	26	47.103	74	2.547	48	
<i>Wahl.</i>														
Buschrodt	61.500	— 30.750	— 260	159.900	— 14.869	95	45.619	95	15.880	05	1.230	—		
Heispelt	55.350	— 27.675	— 270	149.445	— 13.897	68	41.572	68	13.777	32	1.107	—		
Kuborn	55.350	— 27.675	— 310	171.585	— 15.956	60	43.631	60	11.718	40	1.107	—		
Grevels	61.500	— 30.750	— 310	190.650	— 17.729	56	48.479	56	13.020	44	1.230	—		
Wahl	73.800	— 36.900	— 220	162.360	— 15.098	72	51.998	72	21.801	28	1.476	—		
Canton de Wiltz.														
<i>Boulaide.</i>														
Baschleiden	61.500	— 30.750	— 230	141.450	— 13.154	19	43.904	19	17.595	81	1.230	—		
Boulaide	110.711	— 55.355	50	270	298.919	70	27.798	14	83.153	64	27.557	36	2.214	22
Surré	61.500	— 30.750	— 250	153.750	— 14.298	03	45.048	03	16.451	97	1.230	—		
<i>Esch-s.-Sûre.</i>	120.900	— 60.450	— 260	314.340	— 29.232	15	89.682	15	31.217	85	2.418	—		
<i>Eschweiler.</i>														
Erpeldange	63.500	— 31.750	— 230	146.050	— 13.581	97	45.331	97	18.168	03	1.270	—		
Eschweiler	127.071	— 63.535	50	260	330.384	60	30.724	22	94.259	72	32.811	28	2.541	42
Knaphoscheid	55.350	— 27.675	— 210	116.235	— 10.809	31	38.484	31	16.865	69	1.107	—		
Selscheid	57.450	— 28.725	— 250	143.625	— 13.356	45	42.081	45	15.368	55	1.149	—		
<i>Gæsdorf.</i>														
Bockholtz	18.900	— 9.450	— 300	56.700	— 5.272	83	14.722	83	4.177	17	378	—		
Buderscheid	55.350	— 27.675	— 300	166.050	— 15.441	87	43.116	87	12.233	13	1.107	—		

Dahl	61.500 —	30.750 —	300	184.500 —	17.157 64	47.907 64	13.592 36	1.230 —
Goesdorf	83.092 —	41.546 —	290	240.966 80	22.408 79	63.954 79	19.137 21	1.661 84
Nocher	63.600 —	31.800 —	150	95.400 —	8.871 75	40.671 75	22.928 25	1.272 —
<i>Harlange.</i>								
Harlange	121.950 —	60.975 —	170	207.315 —	19.279 32	80.254 32	41.695 68	2.439 —
Tarchamps	65.842 —	32.921 —	280	184.357 60	17.144 39	50.065 39	15.776 61	1.316 84
<i>Heiderscheid.</i>								
Heiderscheid	155.769 —	77.884 50	280	436.153 20	40.560 21	118.444 71	37.324 29	3.115 38
Eschdorf	137.844 —	68.922 —	280	385.963 20	35.892 78	104.814 78	33.029 22	2.756 88
Merscheid	61.500 —	30.750 —	330	202.950 —	18.450 —	49.200 —	12.300 —	1.230 —
Tadler-Pingel	63.546 —	31.773 —	340	216.056 40	19.063 80	50.836 80	12.709 20	1.270 92
<i>Kautenbach.</i>								
Alscheid	86.100 —	43.050 —	240	206.640 —	19.216 55	62.266 55	23.833 45	1.722 —
Kautenbach	61.500 —	30.750 —	220	135.300 —	12.582 27	43.332 27	18.167 73	1.230 —
Merkoltz	79.960 —	39.975 —	230	183.885 —	17.100 44	57.075 44	22.874 56	1.599 —
<i>Mecher.</i>								
Bavigne	69.892 —	34.946 —	230	160.751 60	14.949 15	49.895 15	19.996 85	1.397 84
Kaundorf	67.672 —	33.836 —	240	162.412 80	15.103 63	48.939 63	18.732 37	1.353 44
Liefrange	63.600 —	31.800 —	290	184.440 —	17.152 06	48.952 06	14.647 94	1.272 —
Mecher	61.500 —	30.750 —	270	166.050 —	15.441 87	46.191 87	15.308 13	1.230 —
Nothum	61.500 —	30.750 —	250	153.750 —	14.298 03	45.048 03	16.451 97	1.230 —
<i>Neunhausen.</i>								
Insenborn	88.119 —	44.059 50	300	264.357 —	24.583 97	68.643 47	19.475 53	1.762 38
Neunhausen	73.800 —	36.900 —	190	140.220 —	13.039 80	49.939 80	23.860 20	1.476 —
<i>Oberwampach.</i>								
Allerborn	61.500 —	30.750 —	180	110.700 —	10.294 58	41.044 58	20.455 42	1.230 —
Brachtenbach	46.950 —	23.475 —	310	145.545 —	13.535 —	37.010 —	9.940 —	939 —
Derenbach	61.500 —	30.750 —	280	172.200 —	16.013 79	46.763 79	14.736 21	1.230 —
Niederwampach	55.350 —	27.675 —	240	132.840 —	12.353 50	40.028 50	15.321 50	1.107 —
Oberwampach	80.344 —	40.172 —	270	216.928 80	20.173 36	60.345 36	19.998 64	1.606 88
Wiltz	1.176.853 —	588.426 50	160	1.882.964 80	175.106 96	763.533 46	413.319 54	23.537 06
<i>Wilwerwiltz.</i>								
Enscherange	65.550 —	32.775 —	240	157.320 —	14.630 02	47.405 02	18.144 98	1.311 —
Lellingen	55.350 —	27.675 —	220	121.770 —	11.324 04	38.999 04	16.350 96	1.107 —
Pintsch	21.000 —	10.500 —	250	52.500 —	4.882 25	15.382 25	5.617 75	420 —
Wilwerwiltz	75.375 —	37.687 50	230	173.362 50	16.121 90	53.809 40	21.565 60	1.507 50
<i>Winseler.</i>								
Berlé	137.796 —	68.898 —	190	261.812 40	24.347 33	93.245 33	44.550 67	2.755 92

Doncols	63.600	—	31.800	—	200	127.200	—	11.829	—	43.629	—	19.971	—	1.272	—
Grümlscheid	59.400	—	29.700	—	170	100.980	—	9.390	66	39.090	66	20.309	34	1.188	—
Nœrtrange	70.194	—	35.097	—	200	140.388	—	13.055	43	48.152	43	22.041	57	1.403	88
Winseler	61.500	—	30.750	—	100	61.500	—	5.719	21	36.469	21	25.030	79	1.230	—
Canton de Vianden.															
<i>Fouhren.</i>															
Bettel	63.600	—	31.800	—	250	159.000	—	14.786	25	46.586	25	17.013	75	1.272	—
Fouhren	63.600	—	31.800	—	220	139.920	—	13.011	90	44.811	90	18.788	10	1.272	—
Walsdorf	63.600	—	31.800	—	250	159.000	—	14.786	25	46.586	25	17.013	75	1.272	—
<i>Putscheid.</i>															
Bivels	61.500	—	30.750	—	300	184.500	—	17.157	64	47.907	64	13.592	36	1.230	—
Gralingen	86.544	—	43.272	—	250	216.360	—	20.120	47	63.392	47	23.151	53	1.730	88
Merscheid	63.546	—	31.773	—	350	222.411	—	19.063	80	50.836	80	12.709	20	1.270	92
Nachtmanderscheid ..	57.450	—	28.725	—	250	143.625	—	13.356	45	42.081	45	15.368	55	1.149	—
Putscheid	57.450	—	28.725	—	350	201.075	—	17.235	—	45.960	—	11.490	—	1.149	—
Stolzembourg	97.242	—	48.621	—	350	340.347	—	29.172	60	77.793	60	19.448	40	1.944	84
Weiler	61.500	—	30.750	—	300	184.500	—	17.157	64	47.907	64	13.592	36	1.230	—
<i>Vianden</i>	208.530	—	104.265	—	130	271.089	—	25.210	01	129.475	01	79.054	99	4.170	60
Canton d'Echternach.															
<i>Beaufort.</i>															
Beaufort	184.878	—	92.439	—	130	240.341	40	22.350	63	114.789	63	70.088	37	3.697	56
Dillingen	112.236	—	56.118	—	180	202.024	80	18.787	36	74.905	36	37.330	64	2.244	72
<i>Bech.</i>															
Altrier	57.450	—	28.725	—	200	114.900	—	10.685	16	39.410	16	18.039	84	1.149	—
Bech	172.168	—	86.084	—	140	241.035	20	22.415	15	108.499	15	63.668	85	3.443	36
Hemsthal	131.646	—	65.823	—	190	250.127	40	23.260	68	89.083	68	42.562	32	2.632	92
Rippig	47.900	—	23.950	—	120	57.480	—	5.345	37	29.295	37	18.604	63	958.	—
<i>Berdorf.</i>															
Berdorf	133.525	—	66.762	50	70	93.467	50	8.692	04	75.454	54	58.070	46	2.670	50
Bollendorf-Pont	158.715	—	79.357	50	150	238.072	50	22.139	63	101.497	13	57.217	87	3.174	30
<i>Consdorf.</i>															
Breidweiler	62.200	—	31.100	—	120	74.640	—	6.941	17	38.041	17	24.158	83	1.244	—
Consdorf	201.396	—	100.698	—	140	281.954	40	26.220	44	126.918	44	74.477	56	4.027	92
Scheidgen	130.044	—	65.022	—	160	208.070	40	19.349	57	84.371	57	45.672	43	2.600	88
<i>Echternach</i>	729.561	—	364.780	50	110	802.517	10	74.630	35	439.410	85	290.150	15	14.591	22

<i>Mompach.</i>															
Born	133.248	—	66.624	—	225	299.808	—	27.880	74	94.504	74	38.743	26	2.664	96
Herborn	67.650	—	33.825	—	110	74.415	—	6.920	24	40.745	24	26.904	76	1.353	—
Moersdorf	82.500	—	41.250	—	110	90.750	—	8.439	32	49.689	32	32.810	68	1.650	—
Mompach	57.450	—	28.725	—	160	91.920	—	8.548	13	37.273	13	20.176	87	1.149	—
<i>Rospport.</i>															
Dickweiler	61.500	—	30.750	—	110	67.650	—	6.291	13	37.041	13	24.458	87	1.230	—
Girst	112.236	—	56.118	—	170	190.801	20	17.743	62	73.861	62	38.374	38	2.244	72
Hinkel	86.100	—	43.050	—	150	129.150	—	12.010	34	55.060	34	31.039	66	1.722	—
Osweiler	120.948	—	60.474	—	140	169.327	20	15.746	64	76.220	64	44.727	36	2.418	96
Rospport	274.959	—	137.479	50	180	494.926	20	46.025	83	183.505	33	91.453	67	5.499	18
Steinheim	61.500	—	30.750	—	130	79.950	—	7.434	97	38.184	97	23.315	03	1.230	—
<i>Waldbillig.</i>															
Christnach	80.394	—	40.197	—	190	152.748	60	14.204	90	54.401	90	25.992	10	1.607	88
Haller	98.447	—	49.223	50	130	127.981	10	11.901	64	61.125	14	37.321	86	1.968	94
Waldbillig	61.500	—	30.750	—	170	104.550	—	9.722	66	40.472	66	21.027	34	1.230	—
Canton de Grevenmacher.															
<i>Betzdorf.</i>															
Berg	55.350	—	27.675	—	60	33.210	—	3.088	37	30.763	37	24.586	63	1.107	—
Betzdorf	133.248	—	66.624	—	210	279.820	80	26.022	03	92.646	03	40.601	97	2.664	96
Mensdorf	120.948	—	60.474	—	160	193.516	80	17.996	16	78.470	16	42.477	84	2.418	96
Olingen	95.640	—	47.820	—	210	200.844	—	18.677	55	66.497	55	29.142	45	1.912	80
Roodt	127.098	—	63.549	—	150	190.647	—	17.729	28	81.278	28	45.819	72	2.541	96
<i>Biver.</i>															
Biwer-Wecker-gare ..	299.020	—	149.510	—	130	388.726	—	36.149	70	185.659	70	113.360	30	5.980	40
Boudler	65.849	—	32.924	50	110	72.433	90	6.736	01	39.660	51	26.188	49	1.316	98
Wecker-village	60.750	—	30.375	—	100	60.750	—	5.649	46	36.024	46	24.725	54	1.215	—
<i>Flaxweiler.</i>															
Beyern	96.396	—	48.198	—	160	154.233	60	14.343	—	62.541	—	33.855	—	1.927	92
Flaxweiler	97.242	—	48.621	—	160	155.587	20	14.468	88	63.089	88	34.152	12	1.944	84
Gostingen	57.450	—	28.725	—	160	91.920	—	8.548	13	37.273	13	20.176	87	1.149	—
Niederdonven	202.473	—	101.236	50	350	708.655	50	60.741	90	161.978	40	40.494	60	4.049	46
Oberdonven	63.600	—	31.800	—	200	127.200	—	11.829	—	43.629	—	19.971	—	1.272	—
<i>Grevenmacher</i>	778.221	—	389.110	50	150	1.167.331	50	108.556	39	497.666	89	280.554	11	15.564	42
<i>Junglinster.</i>															
Altlinster	61.500	—	30.750	—	250	153.750	—	14.298	03	45.048	03	16.451	97	1.230	—
Bourglinster	127.644	—	63.822	—	210	268.052	40	24.927	62	88.749	62	38.894	38	2.552	88
Eisenborn	55.350	—	27.675	—	410	226.935	—	16.605	—	44.280	—	11.070	—	1.107	—

Godbrange	63.600	—	31.800	—	350	222.600	—	19.080	—	50.880	—	12.720	—	1.272	—
Junglinster	302.834	—	151.417	—	180	545.101	20	50.691	87	202.108	87	100.725	13	6.056	68
Imbringen	61.500	—	30.750	—	310	190.650	—	17.729	56	48.479	56	13.020	44	1.230	—
<i>Manternach.</i>															
Berbourg	143.025	—	71.512	50	180	257.445	—	23.941	18	95.453	68	47.571	32	2.860	50
Lellig	61.500	—	30.750	—	110	67.650	—	6.291	13	37.041	13	24.458	87	1.230	—
Manternach	140.742	—	70.371	—	110	154.816	20	14.397	18	84.768	18	55.973	82	2.814	84
Munschecker	73.800	—	36.900	—	340	250.920	—	22.140	—	59.040	—	14.760	—	1.476	—
<i>Mertert.</i>															
Mertert	212.427	—	106.213	50	150	318.640	50	29.632	08	135.845	58	76.581	42	4.248	54
Wasserbillig	557.577	—	278.788	50	100	557.577	—	51.852	06	330.640	56	226.936	44	11.151	54
<i>Rodenbourg.</i>															
Beidweiler	125.496	—	62.748	—	110	138.045	60	12.837	59	75.585	59	49.910	41	2.509	92
Eschweiler	74.244	—	37.122	—	170	126.214	80	11.737	38	48.859	38	25.384	62	1.484	88
Gonderange	65.646	—	32.823	—	150	98.469	—	9.157	15	41.980	15	23.665	85	1.312	92
Rodenbourg	104.550	—	52.275	—	130	135.914	—	12.639	36	64.914	36	39.635	64	2.091	—
<i>Wormeldange.</i>															
Ahn	73.800	—	36.900	—	200	147.600	—	13.726	11	50.626	11	23.173	89	1.476	—
Ehnen	177.882	—	88.941	—	170	302.399	40	28.121	73	117.062	73	60.819	27	3.557	64
Machtum	67.650	—	33.825	—	210	142.065	—	13.211	38	47.036	38	20.613	62	1.353	—
Wormeldange	286.011	—	143.005	50	140	400.415	40	37.236	76	180.242	26	105.768	74	5.720	22
Canton de Remich.															
<i>Bous.</i>															
Bous	180.716	—	90.358	—	140	253.002	40	23.528	04	113.886	04	66.829	96	3.614	32
Erpeldange	55.350	—	27.675	—	60	33.210	—	3.088	37	30.763	37	24.586	63	1.107	—
Rolling-Assel	67.650	—	33.825	—	140	94.710	—	8.807	58	42.632	58	25.017	42	1.353	—
<i>Burmerange.</i>															
Burmerange	131.646	—	65.823	—	250	329.115	—	30.606	16	96.429	16	35.216	84	2.632	92
Elvange	112.236	—	56.118	—	105	117.847	80	10.959	29	67.077	29	45.158	71	2.244	72
Emerange	75.375	—	37.687	50	150	113.062	50	10.514	28	48.201	78	27.173	22	1.507	50
<i>Dalheim.</i>															
Dalheim	181.932	—	90.966	—	115	209.221	80	19.456	65	110.422	65	71.509	35	3.638	64
Filsdorf	68.000	—	34.000	—	200	136.000	—	12.647	36	46.647	36	21.352	64	1.360	—
Welfrange	61.500	—	30.750	—	175	107.625	—	10.008	62	40.758	62	20.741	38	1.230	—
<i>Lenningen.</i>															
Canach	175.590	—	87.795	—	120	210.708	—	19.594	86	107.389	86	68.200	14	3.511	80
Lenningen	128.673	—	64.336	50	170	218.744	10	20.342	18	84.678	68	43.994	32	2.573	46

<i>Mondorf-les-Bains.</i>															
Altwies	100.944	—	50.472	—	150	151.416	—	14.080	98	64.552	98	36.391	02	2.018	88
Ellange	107.694	—	53.847	—	150	161.541	—	15.022	56	68.869	56	38.824	44	2.153	88
Mondorf-les-Bains	355.092	—	177.546	—	110	390.601	20	36.324	09	213.870	09	141.221	91	7.101	81
<i>Remerschen.</i>															
Remerschen	129.594	—	64.797	—	140	181.431	60	16.872	29	81.669	29	47.924	71	2.591	88
Schengen	186.480	—	93.240	—	105	195.804	—	18.208	86	111.448	86	75.031	14	3.729	60
Wintrange	62.550	—	31.275	—	105	65.677	50	6.107	70	37.382	70	25.167	30	1.251	—
<i>Remich</i>	571.058	—	285.529	—	240	1.370.539	20	127.453	76	412.982	76	158.075	24	11.421	16
<i>Stadbredimus.</i>															
Greiveldange	74.244	—	37.122	—	150	111.366	—	10.356	51	47.478	51	26.765	49	1.481	88
Stadbredimus	63.600	—	31.800	—	105	66.780	—	6.210	22	38.010	22	25.589	78	1.272	—
<i>Waldbredimus.</i>															
Trintange	182.361	—	91.180	50	205	373.840	05	34.765	38	125.945	88	56.415	12	3.647	22
Waldbredimus	63.600	—	31.800	—	300	190.800	—	17.743	51	49.543	51	14.056	49	1.272	—
<i>Wellenstein.</i>															
Bech-Kleinmacher ...	168.850	—	84.425	—	210	354.585	—	32.974	75	117.399	75	51.450	25	3.377	—
Schwebsingen	77.896	—	38.948	—	240	186.950	40	17.385	51	56.333	51	21.562	49	1.557	92
Wellenstein	173.736	—	86.868	—	205	356.158	80	33.121	11	119.989	11	53.746	89	3.474	72

Avis. — Postes. — A partir du 15 septembre 1950 l'Administration des Postes, Télégraphes et Téléphones mettra en circulation de nouvelles cartes postales de 1,50 fr. à l'effigie de S.A.R. Madame la Grande-Duchesse.

Ces cartes ont été imprimées en violet par l'Imprimeur de la Cour Pierre *Linden* à Luxembourg, d'après un dessin-trait de Charles *Bickel*. — 30 août 1950.

Agents d'Assurances agréés pendant le mois d'août 1950.

N° d'ordre	Nom et Domicile	Compagnies d'Assurances	Date
i	<i>Burger</i> Jean, Mondercange	Compagnie Belge d'Assurances Générales	29.8.50
2	<i>Faber</i> Joseph, Niederaanven	Le Foyer.	29.8.50
3	<i>Fiedler</i> Mathias, Schengen	Compagnie Belge d'Assurances Générales	29.8.50
4	<i>Hoffmann</i> Roger, Luxembourg	Le Phénix Paris	29.8.50
5	<i>Jungblut</i> Joseph, Remich	L'Helvétia; l'Uranus	29.8.50

— 31 août 1950.

Avis. — Jury d'examen. — Le jury d'examen pour la philosophie et les lettres se réunira en session ordinaire du 18 septembre au 19 octobre 1950 dans une des salles de l'Athénée de Luxembourg, à l'effet de procéder à l'examen de :

M. Paul *Beghin* de Luxembourg, Mlle Andrée *Bernard* de Luxembourg, MM. Paul *Cerf* de Luxembourg, François *Conrath* de Bettembourg, Claude *Conter* de Luxembourg, Jean *Dondelinger* de Luxembourg, Paul *de la Gardelle* de Luxembourg, Fernand *Georges* de Diekirch, Ernest *Gærgen* de Luxembourg, Henri *Guillaume* de Luxembourg, Fernand *Hoscheit* de Dudelange, Jean *Jaans* de Bruxelles, Camille *Kasel* de Luxembourg, Paul *Kayser* d'Esch-sur-Alzette, Alfred *Konz* de Luxembourg, Adrien *Meisch* de Luxembourg, Edouard *Molitor* de Luxembourg, Eugène *Muller* de Wiltz, MM. Lucien Piron de Wasserbillig, Gérard *Rasquin* de Paris, Eugène *Reichling* d'Esch-sur-Alzette, Edmond *Reuter* de Diekirch, Fernand *Ries* de Steinfort, Jean *Rodenbourg* de Holzem, Raymond *Ruppert* de Beyren, Paul Robert *Schneider* de Mondorf, Fernand *Schritz* d'Esch-sur-Alzette, Frédéric *Stoffels* de Luxembourg, Paul *Thomé* d'Echternach, Gaston *Thorn* de Luxembourg, Raymond *Wagner* de Luxembourg, Jean *Weber* de Remich, Albert *Weitzel* de Senningen et Marc *Weydert* de Septfontaines, récipiendaires pour la candidature en philosophie et lettres préparatoire à l'étude du droit.

L'examen écrit aura lieu pour tous les récipiendaires le lundi, 18, et le mardi, 19 septembre, chaque fois de 9 heures à midi et de 15 heures à 18 heures.

Les épreuves orales sont fixées comme suit : pour M. *Rasquin* au mercredi, 20 septembre, à 16,15 heures ; pour M. *Reichling* au jeudi, 21 septembre, à 14,15 heures ; pour M. *Beghin* au même jour, à 16,15 heures ; pour M. *Gærgen* au vendredi, 22 septembre, à 16,15 heures ; pour Mlle *Bernard* au samedi, 23 septembre, à 16,15 heures ; pour M. *Piron* au lundi, 25 septembre, à 16,15 heures ; pour M. *Cerf* au mardi, 26 septembre, à 14,15 heures ; pour M. *Conrath* au même jour, à 16,15 heures ; pour M. *Reuter* au mercredi, 27 septembre, à 16,15 heures ; pour M. *Ries* au jeudi, 28 septembre, à 14,15 heures ; pour M. *Conter* au même jour, à 16,15 heures ; pour M. *Rodenbourg* au vendredi, 29 septembre, à 16,15 heures ; pour M. *Dondelinger* au samedi, 30 septembre, à 16,15 heures ; pour M. *Ruppert* au lundi, 2 octobre, à 16,15 heures ; pour M. *de la Gardelle* au mardi, 3 octobre, à 14,15 heures ; pour M. *Schneider* au même jour, à 16,15 heures ; pour M. *Georges* au mercredi, 4 octobre, à 16,15 heures ; pour M. *Schritz* au jeudi, 5 octobre, à 14,15 heures ; pour M. *Stoffels* au vendredi, 6 octobre, à 16,15 heures ; pour M. *Guillaume* au samedi, 7 octobre, à 16,15 heures ; pour M. *Thomé* au lundi, 9 octobre, à 16,15 heures ; pour M. *Hoscheit* au mardi, 10 octobre, à 14,15 heures ; pour M. *Thorn* au même jour, à 16,15 heures ; pour M. *Jaans* au mercredi, 11 octobre, à 16,15 heures ; pour M. *Wagner* au jeudi, 12 octobre, à 14,15 heures ; pour M. *Kasel* au même jour, à 16,15 heures ; pour M. *Weber* au vendredi, 13 octobre, à 16,15 heures ; pour M. *Kayser* au samedi, 14 octobre, à 16,15 heures ; pour M. *Konz* au lundi, 16 octobre, à 16,15 heures ; pour M. *Meisch* au mardi, 17 octobre, à 14,15 heures ; pour M. *Weitzel* au même jour, à 16,15 heures ; pour M. *Molitor* au mercredi, 18 octobre, à 16,15 heures ; pour M. *Muller* au jeudi, 19 octobre, à 14,15 heures ; pour M. *Weydert* au même jour, à 16,15 heures.

— 6 septembre 1950.

Avis. — Jury d'examen. — Le jury d'examen pour la philosophie et les lettres se réunira en session ordinaire du 18 septembre au 19 octobre 1950 dans une des salles de l'Athénée de Luxembourg, à l'effet de procéder à l'examen de :

M. Raymond *Decker* d'Echternach, Mlle Simone *Emering* de Luxembourg, M. Jean *Homann* de Luxembourg, Mlle Marianne *Jungblut* de Luxembourg, MM. René *Kieffer* d'Aumetz, Nicolas *Kleckner* de Brandebourg, Joseph *Lentz* de Lieler, Eugène *Linster* de Rollingen, Joseph *Muller* de Luxembourg, Ernest *Nimax* de Luxembourg, François *Reding* de Warken, Mlle Marianne *Schauls* de Diekirch, MM. Othon *Scholer* de Hespérange, Gilbert *Trausch* de Luxembourg, Mlle Ketty *Thull* de Luxembourg et M. Albert *Valentiny* de Schengen, récipiendaires pour le premier examen de la candidature en philosophie et lettres préparatoire au doctorat en philosophie et lettres ;

MM. Armand *Faber* de Bonnevoie, Fernand *Hoffmann* de Dudelange, Florent *Massard* de Luxembourg, Albert *Nicklaus* de Sarrebruck, Gilbert *Niclou* de Differdange, Jean *Putz* de Bettembourg, Michel *Schmitz* d'Arnsdorf, André *Schmitz* de Boulaide, Marcel *Spielmann* de Brattert et Marcel *Werdel* de Schieren, récipiendaires pour le deuxième examen de la candidature en philosophie et lettres préparatoire au doctorat en philosophie et lettres ;

M. Paul *Gaspar* de Junglinster, Mlle Marie-Thérèse *Hartmann* de Luxembourg, MM. Marcel *Krier* de Reckange-sur-Mess, Eugène *Leytem* de Pétange, Paul *Spang* d'Echternach, Carlo *Steichen* d'Esch-sur-Alz., Victor *Steinmetz* de Putscheid, Gérard *Thill* de Brühl (Cologne) et Constant *Vesque* de Wellenstein, récipiendaires pour le doctorat en philosophie et lettres.

L'examen écrit aura lieu pour tous les récipiendaires le lundi, 18, et le mardi, 19 septembre, chaque fois de 8 heures à midi et de 15 à 18 heures.

Les épreuves orales sont fixées comme suit : pour M. *Gaspar* au jeudi, 21 septembre, à 14 heures ; pour Mlle *Hartmann* au même jour, à 15 heures ; pour M. *Krier* au vendredi, 22 septembre, à 15.30 heures ; pour M. *Leytem* au samedi, 23 septembre, à 15.30 heures ; pour M. *Steichen* au lundi, 25 septembre, à 15.30 heures ; pour M. *Spang* au mardi, 26 septembre, à 14 heures ; pour M. *Steinmetz* au même jour, à 15 heures ; pour M. *Thill* au mercredi, 27 septembre, à 15.30 heures ; pour M. *Vesque* au même jour, à 16.30 heures ; pour M. *Faber* au jeudi, 28 septembre, à 14 heures ; pour M. *Hoffmann* au même jour, à 16 heures ; pour M. *Massard* au vendredi, 29 septembre, à 15.30 heures ; pour M. *Nicklaus* au samedi, 30 septembre, à 15.30 heures ; pour M. *Niclou* au lundi, 2 octobre, à 15.30 heures ; pour M. *Putz* au mardi, 3 octobre, à 14 heures ; pour M. *Schmitz* au même jour, à 16 heures ; pour M. *Schmitz* au mercredi, 4 octobre, à 15.30 heures ; pour M. *Spielmann* au jeudi, 5 octobre, à 14 heures ; pour M. *Werdel* au même jour, à 16 heures ; pour M. *Decker* au vendredi, 6 octobre, à 15.30 heures ; pour Mlle *Emering* au samedi, 7 octobre, à 15.30 heures ; pour M. *Homann* au lundi, 9 octobre, à 15.30 heures ; pour Mlle *Jungblut* au mardi, 10 octobre, à 14 heures ; pour M. *Kieffer* au même jour, à 16 heures ; pour M. *Klecker* au mercredi, 11 octobre, à 15.30 heures ; pour M. *Lentz* au jeudi, 12 octobre, à 14 heures ; pour M. *Linster* au même jour, à 16 heures ; pour M. *Muller* au vendredi, 13 octobre, à 15.30 heures ; pour M. *Nimax* au samedi, 14 octobre, à 15.30 heures ; pour M. *Reding* au lundi, 16 octobre, à 15.30 heures ; pour Mlle *Schauls* au mardi, 17 octobre, à 14 heures ; pour M. *Scholer* au même jour, à 16 heures ; pour M. *Trausch* au mercredi, 18 octobre, à 15.30 heures ; pour Mlle *Thull* au jeudi, 19 octobre, à 14 heures ; pour M. *Valentiny* au même jour, à 16 heures. — 6 septembre 1950.

Avis. — Jury d'examen. — Le jury d'examen pour les sciences physiques et mathématiques se réunira en session ordinaire du 2 au 17 octobre 1950 dans une des salles du Lycée de garçons de Luxembourg, à l'effet de procéder à l'examen de :

MM. Gustave *Bemtgen* de Dudelange, Louis *Bertemes* d'Esch-sur-Alzette, Marcel *Hoffmann* d'Aspelt, Léon *Maack* d'Esch-sur-Alzette, Philippe *Muller* de Luxembourg, François *Schaack* d'Esch-sur-Alzette et Pierre *Schmitt* de Luxembourg, récipiendaires pour le premier examen de la candidature en sciences physiques et mathématiques ;

MM. Pierre *Becker* de Luxembourg, Edouard *Simon* de Luxembourg et Marcel *Wagner* de Dudelange, récipiendaires pour le deuxième examen de la candidature en sciences physiques et mathématiques ;

MM. Jean *Fæhr* d'Alsorf (Aix-la-Chapelle), Joseph *Hallé* de Differdange, Emile *Sinner* de Luxembourg et Roger *Weimerskirch* de Luxembourg-Neudorf, récipiendaires pour le doctorat en sciences physiques et mathématiques.

L'examen écrit aura lieu pour tous les récipiendaires les 2 et 3 octobre 1950, chaque fois de 9 heures à 12 heures et de 15 heures à 18 heures.

Les épreuves orales sont fixées comme suit : pour M. *Weimerskirch* au mercredi, 4 octobre, à 16 heures ; pour M. *Bertemes* au jeudi, 5 octobre, à 14 heures ; pour M. *Fæhr* au même jour, à 16 heures ; pour M. *Wagner* au vendredi, 6 octobre, à 16 heures ; pour M. *Muller* au samedi, 7 octobre, à 16 heures ; pour M.

Hallé au lundi, 9 octobre, à 16 heures ; pour M. *Bemtgen* au mardi, 10 octobre, à 14 heures ; pour M. *Sinner* au même jour, à 16 heures ; pour M. *Becker* au mercredi, 11 octobre, à 16 heures ; pour M. *Hoffmann* au jeudi, 12 octobre, à 14 heures ; pour M. *Maack* au même jour, à 16 heures ; pour M. *Simon* au vendredi, 13 octobre, à 16 heures ; pour M. *Schaack* au lundi, 16 octobre, à 16 heures ; pour M. *Schmitt* au mardi, 17 octobre, à 14 heures. — 5 septembre 1950.

Avis. — Jury d'examen. — Le jury d'examen pour le droit se réunira en session ordinaire du 22 septembre au 28 octobre 1950 dans une des salles du Palais de Justice à Luxembourg, à l'effet de procéder à l'examen de :

Mlle *Jeanne Rouff* de Luxembourg, MM. *Maurice Bernard* de Luxembourg, *Adolphe Colas* de Pétange, *André Elvinger* de Kayl, *Henri Etienne* de Luxembourg, *Fernand Ewen* de Merscheid (Wiltz), *Marcel Mart* d'Esch-sur-Alzette, *Nicolas Mosar* de Luxembourg, *Robert Paulus* de Luxembourg, *Gérard Rasquin* de Paris, *Jean-Louis Rob* de Luxembourg, *Jacques Simon* de Diekirch, *Albert Stremmler* de Frisange, *André Thill* de Luxembourg, *Numa Wagner* de Martelange-Rombach, *Camille Wampach* de Chaville/Seine, *Paul Wolter* de Luxembourg et *Albert Worré* de Wiltz, récipiendaires pour la candidature en droit (régime ordinaire) ;

M. *Roger Liot* d'Esch-sur-Alzette, récipiendaire pour la candidature en droit (régime spécial) ;

MM. *Emile Etienne* de Luxembourg, *Joseph Heinen* d'Esch-sur-Alzette, *Remy Kremer* de Bruxelles, *Jacques Laesch* de Luxembourg, *Edmond Lorang* d'Obercorn, *René Meiers* de Wiltz, *Charles Reiffers* de Breitfeld, *Albert Schmit* de Septfontaines, *Armand Simon* d'Esch-sur-Alzette et *Adhémar de Waha* de Stanleyville, récipiendaires pour le premier examen du doctorat en droit.

L'examen écrit pour la candidature en droit (régime ordinaire et régime spécial) aura lieu pour tous les récipiendaires le vendredi, 22 septembre 1950, de 8.30 heures à midi et de 15 heures à 18 heures. — L'examen écrit pour le premier examen du doctorat en droit aura lieu pour tous les récipiendaires le lundi, 9 octobre 1950, de 8.30 heures à midi et de 15 heures à 18 heures.

Les épreuves orales sont fixées comme suit : pour M. *Bernard* au samedi, 23 septembre, à 9 heures ; pour M. *Worré* au même jour, à 15 heures ; pour M. *Ewen* au lundi, 25 septembre, à 9 heures ; pour Mlle *Rouff* au même jour, à 15 heures ; pour M. *Mosar* au mardi, 26 septembre, à 9 heures ; pour M. *Thill* au même jour, à 15 heures ; pour M. *Wagner* au mercredi, 27 septembre, à 9 heures ; pour M. *Colas* au même jour, à 15 heures ; pour M. *Rob* au jeudi, 28 septembre, à 9 heures ; pour M. *Elvinger* au même jour, à 15 heures ; pour M. *Wampach* au vendredi, 29 septembre, à 9 heures ; pour M. *Wolter* au même jour, à 15 heures ; pour M. *Henri Etienne* au samedi, 30 septembre, à 9 heures ; pour M. *Liot* au même jour, à 15 heures ; pour M. *Paulus* au mardi, 3 octobre, à 16 heures ; pour M. *Stremmler* au mercredi, 4 octobre, à 15 heures ; pour M. *Rasquin* au jeudi, 5 octobre, à 15 heures ; pour M. *Mart* au mardi, 10 octobre, à 16 heures ; pour M. *Simon* au jeudi, 12 octobre, à 15 heures ; pour M. *Emile Etienne* au samedi, 14 octobre, à 15 heures ; pour M. *de Waha* au même jour à 16.30 heures ; pour M. *Reiffers* au lundi, 16 octobre, à 15 heures ; pour M. *Heinen* au mardi, 17 octobre, à 16 heures ; pour M. *Simon* au jeudi, 19 octobre, à 15 heures ; pour M. *Lorang* au samedi, 21 octobre, à 15 heures ; pour M. *Schmit* au lundi, 23 octobre, à 15 heures ; pour M. *Kremer* au mardi, 24 octobre, à 16 heures ; pour M. *Laesch* au jeudi, 26 octobre, à 15 heures ; pour M. *Meiers* au samedi, 28 octobre, à 15 heures. — 5 septembre 1950.

Avis. — Jury d'examen. — Le jury d'examen pour la collation des grades en Sciences Naturelles se réunira en session ordinaire du 22 septembre au 26 octobre 1950 dans une salle du Lycée de garçons de Luxembourg pour procéder à l'examen de :

Mlle *Becker* *Fernande d'Ettelbruck*, MM. *Donven* *Albert* de Luxembourg, *Eyschen* *Joseph* de Luxembourg, *Faber* *Pierre* de Luxembourg, *Federmeyer* *Fernand* de Obercorn, *Frantzen* *Robert* de Hellange, Mlle *Franziskus* *Marie-Laure* de Luxembourg, MM. *Gillardin* *Maximilien* de Pétange, *Goldmann* *Albert* de Differdange, *Gonner* *Théo* de Luxembourg, *Gutenkauf* *Jean* de Luxembourg, Mlles *Heymans* *Maisy* de Luxembourg,

Hoffmann Josette de Remich, M. *Kerzmann* Jean-Pierre de Dudelange, Mlle *Kirsch* Marie-Rose d'Esch-sur-Alzette, MM. *Knaff* Marc de Luxembourg, *Kugener* Roger de Mersch, *Loos* Emile de Bœvange/Attert, *Michels* Romain de Dudelange, *Molitor* Georges d'Useldange, *Reiland* Louis de Dudelange, *Schiltz* Joseph de Hollerich, Mlle *Schmitz* Madeleine de Vianden, M. *Schræder* Mathias d'Ettelbruck, Mlle *Reiser* Marie-Paule de Luxembourg, MM. *Stumper* Aloyse de Filsdorf, *Thilges* Georges d'Ettelbruck, *Weirich* Paul de Dudelange et *Wagner* Fernand de Luxembourg, récipiendaires pour la candidature en sciences naturelles préparatoire aux études médicales et pharmaceutiques ;

MM. *Gretsch* Auguste de Remich, *Grzonka* Paul de Luxembourg, Mlle *Hoffmann* Philomène de Mersch, M. *Walch* Dominique de Sarrebruck, récipiendaires pour le premier examen de la candidature en sciences naturelles préparatoire au doctorat ;

MM. *Altzinger* Gustave de Schiffange, *Dosbourg* Pierre de Differdange, *Eischen* Camille de Luxembourg, *Schræder* Norbert de Saeul, *Weyrich* Nicolas de Vianden, récipiendaires pour le deuxième examen de la candidature en sciences naturelles préparatoire au doctorat ;

Mlle *Biermann* Albertine de Luxembourg, récipiendaire pour le doctorat en sciences naturelles (ordre des sciences biologiques).

L'examen écrit aura lieu pour tous les récipiendaires le vendredi, 22 septembre et le lundi, 25 septembre, chaque fois de 9 h. à 12 h. et de 14,30 h. à 17,30 h.

Les épreuves pratiques se feront pour Mlle *Biermann* les 27, 29 septembre et 2 octobre, chaque fois de 9 à 18 h.

Les épreuves orales sont fixées comme suit : pour Mlle *Becker* au mardi, 26 sept. à 14 h. ; pour M. *Donven* au même jour à 15 h. ; pour M. *Grzonka*, au même jour à 17 h. ; pour M. *Federmeyer* au mercredi, 27 sept. à 16 h. ; pour M. *Eischen* Camille au jeudi, 28 sept. à 14 h. ; pour M. *Weyrich* Nicolas au même jour, à 16 h. ; pour M. *Gonner* au vendredi, 29 sept. à 16 h. ; pour M. *Schræder* Mathias au samedi, 30 sept. à 16 h. ; pour M. *Faber* Pierre au lundi, 2 oct., à 16 h. ; pour M. *Weirich* Paul au mardi, 3 oct. à 14 h. ; pour M. *Frantzen* au même jour à 15 h. ; pour M. *Molitor* au même jour, à 17 h. ; pour M. *Knaff* au mercredi, 4 oct. à 16 h. ; pour M. *Reiland* au jeudi, 5 oct. à 14 h. ; pour M. *Eyschen* Joseph au même jour à 15 h. ; pour Mlle *Hoffmann* Philomène au même jour à 17 h. ; pour M. *Altzinger* au vendredi, 6 oct. à 16 h. ; pour M. *Kugener* au samedi, 7 oct. à 16 h. ; pour M. *Stumper* au lundi, 9 oct. à 16 h. ; pour M. *Schræder* Norbert au mardi, 10 oct. à 14 h. ; pour M. *Dosbourg* au même jour à 16 h. ; pour M. *Gutenkauf* au mercredi, 11 oct. à 16 h. ; pour Mlle *Kirsch* au jeudi, 12 oct. à 14 h. ; pour Mlle *Heymans* au même jour à 16 h. ; pour M. *Gillardin* au vendredi, 13 oct. à 16 h. ; pour M. *Gretsch* au samedi, 14 oct. à 16 h. ; pour Mlle *Franziskus* au lundi, 16 oct. à 16 h. ; pour Mlle *Hoffmann* Josette au mardi, 17 oct. à 14 h. ; pour M. *Michels* au même jour à 16 h. ; pour M. *Goldmann* au mercredi, 18 oct. à 16 h. ; pour Mlle *Schmitz* au jeudi, 19 oct. à 14 h. ; pour M. *Loos* au même jour à 16 h. ; pour M. *Walch* au vendredi, 20 oct. à 16 h. ; pour M. *Schiltz* au samedi, 21 oct. à 16 h. ; pour Mlle *Reiser* au lundi, 23 oct. à 16 h. ; pour M. *Wagner* au mardi, 24 oct. à 14 h. ; pour M. *Kerzmann* au même jour à 16 h. ; pour M. *Thilges* au mercredi, 25 oct. à 16 h. ; pour Mlle *Biermann* au jeudi, 26 oct. à 15 h. — 5 septembre 1950.

Avis. — Jury d'examen. — Le Jury d'examen pour la collation des grades en médecine se réunira en session ordinaire du 15 septembre au 13 décembre 1950 pour procéder à l'examen de MM. *Beckius* Camille de Wormeldange, *Clees* Henri de Grevenmacher, *Deitz* Lucien d'Ettelbruck, *Frieden* Pierre de Mertert, *Gædert* Jean de Consdorf, Mlle *Gonner* Sylvie de Luxembourg, Mlle *Hartmann* Charlotte de Luxembourg, MM. *Hensen* Jean de Dudelange, *Ketter* Norbert de Luxembourg, *Klepper* Jean d'Erpe, *Kohl* Jean de Rodange, Mlle *Krecké* Mariette de Luxembourg, MM. *Schau* Amédée de Rodange, *Schlim* Jean de Diekirch, *Tontlinger* Jean-Baptiste de Fingig, *van der Vekene* Guy de Luxembourg, Mlle *Vogel* Margot de Dudelange, MM. *Wagner* Raymond de Luxembourg, *Wagner* René d'Esch-sur-Alzette, *Weber* Emile d'Hespérange, *Weber* Jules de Luxembourg, récipiendaires pour la candidature en médecine :

MM. *Aschmann* Alex de Luxembourg, *Bausch* Nicolas d'Eich, *Bürger* René de Pétange, Mlle *Engels* Edmée de Kayl, MM. *Entringer* Joseph de Wormeldange, *Erpelding* Gaston de Bruxelles, *Genewo* Victor de Pétange, *Gratia* François de Bascharage, *Heintz* Norbert de Hollerich, Mlle *Huberty* Yvonne de Luxembourg, MM. *Michels* Victor de Molenbeek-St. Jean, *Miller* René de Rodange, *Olinger* Raymond de Luxembourg, *Reyland Philippe* de Grevenmacher, *Risch* Fernand de Remich, Mlle *Ruhl* Cécile de Dudelange, *Simon* Germaine de Paris, MM. *Thibeau* André d'Esch-sur-Alzette, *Thillen* Raymond de North Bend, USA., *Welter* Edouard d'Ettebruck, récipiendaires pour le doctorat en médecine ;

MM. *Angel* François de Luxembourg, *Bonert* Maurice de Diekirch, Mlle *Bové* Suzette de Wiltz, MM. *Faber* Ernest de Larochette, *Glaesener* Roger de Luxembourg, *Kayser* Roger de Bettembourg, Mlle *Knaff* Jeanne de Luxembourg, M. *Muller* Georges de Dudelange, Mlle *Nicklaus* Marie de Sarrebruck, MM. *Plein* Joseph de Wecker, *Streff* Camille de Luxembourg, *Theis* Egon de Diekirch, *Thull* Mathias d'Esch-sur-Alzette, récipiendaires pour le doctorat en chirurgie ;

MM. *Angel* François de Luxembourg, *Bonert* Maurice de Diekirch, Mlle *Bové* Suzette de Wiltz, MM. *Faber* Ernest de Larochette, *Glaesener* Roger de Luxembourg, *Hoffmann* Léon de Berbourg, *Kayser* Roger de Bettembourg, Mlle *Knaff* Jeanne de Luxembourg, M. *Muller* Georges de Dudelange, Mlle *Nicklaus* Marie de Sarrebruck, MM. *Plein* Joseph de Wecker, *Quiring* Emile d'Esch-sur-Alzette, *Streff* Camille de Luxembourg, *Theis* Egon de Diekirch et *Thull* Mathias d'Esch-sur-Alzette, récipiendaires pour le doctorat en accouchement.

L'examen écrit pour la candidature en médecine aura lieu au Laboratoire bactériologique de l'Etat à Luxembourg vendredi, le 15 septembre, de 9 à 12 et de 15 à 18 heures.

Les épreuves orales pour la candidature en médecine auront lieu au Laboratoire bactériologique de l'Etat et sont fixées pour M. *Beckius* au lundi, 18 septembre, à 14 heures ; pour M. *Weber* Jules au même jour, à 15.30 heures ; pour M. *Clees* au même jour, à 17 heures ; pour M. *Deitz* au mercredi, 20 septembre, à 14 heures ; pour M. *Frieden* au même jour, à 15.30 heures ; pour M. *Gædert* au même jour à 17 heures ; pour Mlle *Gonner* au vendredi, 22 septembre, à 14 heures ; pour Mlle *Hartmann* au même jour, à 15.30 heures ; pour M. *Hensen* au même jour, à 17 heures ; pour M. *Ketter* au lundi, 25 septembre, à 14 heures ; pour M. *Klepper* au même jour, à 15.30 heures, pour M. *Kohl* au même jour, à 17 heures ; pour Mlle *Krecké* au mercredi, 27 septembre à 14 heures ; pour M. *Schaul* au même jour, à 15.30 heures ; pour M. *Schlim* au même jour, à 17 heures ; pour M. *Tontlinger* au vendredi, 29 septembre, à 14 heures ; pour M. *van der Vekene* au même jour, à 15.30 heures ; pour Mlle *Vogel* au même jour à 17 heures ; pour M. *Wagner* Raymond au lundi, 2 octobre, à 14 heures ; pour M. *Wagner* René au même jour, à 15.30 heures ; pour M. *Weber* Emile au même jour, à 17 heures.

Les épreuves pratiques pour la candidature en médecine auront lieu au Laboratoire bactériologique de l'Etat et sont fixées pour MM. *Beckius*, *Clees*, *Deitz*, *Frieden*, *Gædert*, Mlle *Gonner* et *Hartmann* au mercredi, 4 octobre, à 14 heures ; pour MM. *Hensen*, *Ketter*, *Klepper*, *Kohl*, Mlle *Krecké*, MM. *Schaul* et *Schlim* au vendredi, 6 octobre, à 14 heures ; pour MM. *Tontlinger*, *van der Vekene*, Mlle *Vogel*, MM. *Wagner* Raymond, *Wagner* René, *Weber* Emile et *Weber* Jules au lundi, 9 octobre, à 14 heures.

L'examen écrit pour le doctorat en médecine aura lieu au Laboratoire bactériologique de l'Etat mercredi, le 11 octobre, de 9 à 12 et de 15 à 18 heures.

Les épreuves orales pour le doctorat en médecine auront lieu au Laboratoire bactériologique de l'Etat et sont fixées pour M. *Aschmann* au vendredi, 13 octobre, à 14 heures ; pour M. *Bausch* au même jour, à 16 heures ; pour M. *Bürger* au lundi, 16 octobre, à 14 heures ; pour M. *Genewo* au même jour, à 16 heures ; pour M. *Gratia* au mercredi, 18 octobre, à 14 heures ; pour M. *Heintz* au même jour, à 16 heures ; pour Mlle *Huberty* au vendredi, 20 octobre, à 14 heures ; pour M. *Michels* au même jour, à 16 heures ; pour M. *Olinger* au lundi, 23 octobre, à 14 heures ; pour M. *Reyland* au même jour, à 16 heures ; pour M. *Risch* au mercredi, 25 octobre, à 14 heures ; pour Mlle *Ruhl* au même jour, à 16 heures ; pour M. *Thibeau* au vendredi, 27 octobre, à 14 heures ; pour M. *Thillen* au même jour, à 16 heures ; pour M. *Welter* au lundi, 30 octobre, à 14

heures ; pour Mlle *Engels* au même jour, à 16 heures ; pour M. *Entringer* au lundi, 6 novembre, à 14 heures ; pour M. *Erpelding* au même jour, à 16 heures ; pour M. *Miller* au mercredi, 8 novembre, à 14 heures ; pour Mlle *Simon* au même jour, à 16 heures.

Les épreuves pratiques pour le doctorat en médecine auront lieu à la Maison de Santé d'Ettelbruck et sont fixées pour MM. *Aschmann*, *Bausch*, *Bürger*, *Genewo* et *Gratia* au jeudi, 19 octobre, à 14 heures ; pour Mlle *Huberty*, MM. *Heintz*, *Michels*, *Olinger* et *Reyland* au jeudi, 26 octobre, à 14 heures ; pour Mlle *Ruhl*, MM. *Risch*, *Thibeau*, *Thillen* et *Welter* au mardi, 31 octobre, à 14 heures ; pour Mlles *Engels* et *Simon*, MM. *Entringer*, *Erpelding* et *Miller* au jeudi, 9 novembre, à 14 heures.

L'examen écrit pour le doctorat en chirurgie aura lieu au Laboratoire bactériologique de l'Etat vendredi, le 10 novembre, de 9 à 12 et de 15 à 18 heures.

Les épreuves orales pour le doctorat en chirurgie auront lieu au Laboratoire bactériologique de l'Etat et sont fixées pour M. *Angel* au lundi, 13 novembre, à 14 heures ; pour M. *Bonert* au même jour, à 16 heures ; pour Mlle *Basé* au mercredi, 15 novembre, à 14 heures ; pour M. *Faber* au même jour, à 16 heures ; pour M. *Glaesener* au lundi, 20 novembre, à 14 heures ; pour M. *Kayser* au même jour, à 16 heures ; pour Mlle *Knaff* au mercredi, 22 novembre, à 14 heures ; pour M. *Muller* au même jour, à 16 heures ; pour Mlle *Nicklaus* au lundi, 27 novembre, à 14 heures ; pour M. *Plein* au même jour, à 16 heures ; pour M. *Streff* au mercredi, 29 novembre, à 14 heures ; pour M. *Theis* au même jour, à 16 heures ; pour M. *Thull* au même jour, à 18 heures.

Les épreuves pratiques pour le doctorat en chirurgie auront lieu à l'hospice du Rham et sont fixées pour Mlle Bové, MM. *Angel*, *Bonert* et *Faber* au vendredi, 17 novembre, à 14 heures ; pour Mlle *Knaff*, MM. *Glaesener*, *Kayser* et *Muller* au vendredi, 24 novembre, à 14 heures ; pour Mlle *Nicklaus*, MM. *Plein*, *Streff*, *Theis* et *Thull* au vendredi 1^{er} décembre, à 14 heures.

L'examen écrit pour le doctorat en accouchement aura lieu au Laboratoire bactériologique de l'Etat samedi, le 2 décembre, de 8 à 12 heures.

Les épreuves orales et pratiques pour le doctorat en accouchement auront lieu à la Maternité de l'Etat et sont fixées pour MM. *Angel*, *Bonert* et Mlle Bové au lundi, 4 décembre, à 14 heures ; pour MM. *Faber*, *Glaesener* et *Hoffmann* au mercredi, 6 décembre, à 14 heures ; pour Mlle *Knaff*, MM. *Kayser* et *Muller* au vendredi, 8 décembre, à 14 heures ; pour Mlle *Nicklaus*, MM. *Plein* et *Streff* au lundi, 11 décembre, à 14 heures ; pour MM. *Quiring*, *Theis* et *Thull* au mercredi, 13 décembre, à 14 heures. — 8 septembre 1950.

Avis. — Indigénat. — Par arrêté grand-ducal en date du 1^{er} juillet 1950 le sieur *Renson* Marie-Armand-Nicolas-Alban, né le 11 avril 1894 à Hognoul/Belgique, demeurant à Luxembourg, a été autorisé à opter pour la nationalité luxembourgeoise en vertu de l'art. 10 de la loi du 23 avril 1934 et par application de l'art. 38 de la loi du 9 mars 1940 sur l'indigénat luxembourgeois.

Cette option a été souscrite le 22 août 1950 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg. Elle sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

— Par arrêté grand-ducal en date du 20 juillet 1950 le sieur *Plein* Adam, né le 20 novembre 1904 à Wallscheid/Allemagne, demeurant à Luxembourg, a été autorisé à opter pour la nationalité luxembourgeoise en vertu de l'art. 10 de la loi du 23 avril 1934 et par application de l'art. 38 de la loi du 9 mars 1940 sur l'indigénat luxembourgeois.

Cette option a été souscrite le 19 août 1950 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg. Elle sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

— Par déclaration de recouvrement faite le 20 mai 1949 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange en conformité de l'art. 26,2 de la loi du 9 mars 1940, la dame *Schammo* Anne, veuve *Herry* Yves-Marie, née le 16 octobre 1889 à Redange/Attert, demeurant à Differdange, a recouvré la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

Avis. — Indigénat. — Par déclaration d'option faite le 31 août 1948 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,3 de la loi du 9 mars 1940, la dame *Piccini* Gina, épouse *Heiderscheid* Roger-Pierre, née le 14 juin 1927 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

— Par déclaration d'option faite le 21 octobre 1948 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Echternach, en conformité de l'art. 19,3 de la loi du 9 mars 1940 et par application de l'art. 3 de l'arrêté grand-ducal du 30 mai 1947, la dame *Kempska* Czeslawa, épouse *Prim* Nicolas-Joseph, née le 13 août 1920 à Pustkowie-Grabowskie, demeurant à Echternach, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

— Par déclaration d'option faite le 3 février 1948 devant l'officier de l'état civil de la commune de Kayl, en conformité de l'art. 19,3 de la loi du 9 mars 1940, la dame *Kösling* Marie, épouse *Kiensch* Guillaume, née le 22 avril 1927 à Rumelange, demeurant à Kayl, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

— Par déclaration d'option faite le 17 décembre 1948 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg en conformité de l'art. 19,3 de la loi du 9 mars 1940 et par application de l'art. 3 de l'arrêté grand-ducal du 30 mai 1947, la dame *Obriot* Anne-Gisèle-Marie-Thérèse, épouse *Streff* Mathias-Camille, née le 1^{er} novembre 1924 à Metz, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

Avis. — Indigénat. — Par arrêté grand-ducal en date du 20 juillet 1950 le sieur *Bausters* Nicolas, né le 27 octobre 1901 à Dauvelshausen /Allemagne, demeurant à Luxembourg, a été autorisé à opter pour la nationalité luxembourgeoise en vertu de l'art. 10 de la loi du 23 avril 1934 et par application de l'art. 38 de la loi du 9 mars 1940 sur l'indigénat luxembourgeois.

Cette option a été souscrite le 18 août 1950 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

— Par arrêté grand-ducal en date du 1^{er} juillet 1950 le sieur *Fuchs* Jean, né le 17 novembre 1903 à Linz a/Rhein, demeurant à Dudelange, a été autorisé à opter pour la nationalité luxembourgeoise en vertu de l'art. 10 de la loi du 23 avril 1934 et par application de l'art. 38 de la loi du 9 mars 1940 sur l'indigénat luxembourgeois.

Cette option a été souscrite le 17 août 1950 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange.

Elle sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

— Par déclaration de recouvrement faite le 29 février 1940 devant l'officier de l'état civil de la commune de Beaufort en conformité de l'art. 25,2 de la loi du 23 avril 1934 et par application de la loi du 9 mars 1940 sur l'indigénat luxembourgeois, la dame *Daleiden* Anne, veuve *Fetz* Nicolas, née le 22 octobre 1877 à Beaufort, demeurant à Ettelbruck, a recouvré la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

— Par déclaration d'option faite le 5 décembre 1947 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi du 9 mars 1940, la dame *Siebenborn* Angèle, épouse *Faber* Jean-Baptiste, née le 30 octobre 1912 à Merzig-Sarre, demeurant à Lasauvage, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

— Par déclaration d'option faite le 30 mai 1949 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 38 de la loi du 9 mars 1940 et par application de l'art. 3 de l'arrêté grand-ducal du 30 mai 1947, le sieur *Weis* Jean-Pierre, né le 3 mars 1905 à Vianden, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeois.

Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

Avis. — Indigénat. — Par déclaration d'option faite le 1^{er} mars 1946 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 19,3 de la loi du 9 mars 1940, la dame *Budow Kàthe-Elisabeth -Erna*, épouse *Klees Louis-Marie-Victor*, née le 23 avril 1920 à Hambourg, demeurant à Luxembourg, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

— Par arrêté grand-ducal en date du 20 juillet 1950 le sieur *Zeimet Jean-Pierre*, né le 9 octobre 1898 à Volmerange-les-Mines/France, demeurant à Differdange, a été autorisé à opter pour la nationalité luxembourgeoise en vertu de l'art. 10 de la loi du 23 avril 1934 et par application de l'art. 38 de la loi du 9 mars 1940 sur l'indigénat luxembourgeois.

Cette option a été souscrite le 15 août 1950 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange. Elle sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

AVIS. — TIMBRE.

Il résulte d'une quittance délivrée par le Receveur du bureau de la Taxe d'Abonnement e/v. le 21 mars 1950, vol. 7 art. 3037 que la société anonyme Holding «SOFINAU», établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 1.000 parts sociales sans désignation de valeur, évaluées à mille (1.000,—) francs chacune, N° 1 à 1.000, resp. de 2.000 parts bénéficiaires sans désignation de valeur, évaluées à vingt (20,—) francs chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 21 mars 1950, vol. 7 art. 3036 que la société anonyme Holding «CODIPART», établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 2.000 actions de mille (1.000,—) francs chacune, N° 1 à 2.000.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 21 mars 1950, vol. 7 art. 3035 que la société anonyme Holding «TRUST D'INVESTISSEMENTS ET DE VALEURS», établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 1.000 actions de capital de nominal mille (1.000,—) francs chacune, N° 1 à 1.000.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 21 mars 1950, vol. 7 art. 3039 que la société anonyme Holding «FLORIDA», établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 100 actions de dix mille (10.000,—) francs chacune, N° 1 à 100.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 21 mars 1950, vol. 7 art. 3038 que la société anonyme Holding «CENTRAGER», établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 3.000 actions de mille (1.000,—) francs chacune, N° 1 à 3.000.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 24 mars 1950, vol. 8 art. 13 que la société anonyme «MAREBAN S.A.», établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 4.000 actions au porteur de mille (1.000,—) francs chacune, N° 1 à 4.000.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 28 mars 1950, vol. 8 art. 26 que la société anonyme Holding «HOLDING LIEGE-BRABANT», établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 1.000 actions de cinq mille (5.000,—) francs chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 30 mars 1950, vol. 8 art. 37 que la société anonyme Holding «PETROSA», établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 1.000 actions de mille (1.000,—) francs chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 31 mars 1950, vol. 8 art. 44 que la société anonyme Holding «FICOMA», établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 100 actions d'une valeur nominale de dix mille (10.000,—) francs chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 1^{er} avril 1950, vol. 8 art. 48 que la société anonyme Holding «BREPARI», établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 100 actions de mille (1.000,—) francs chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 3 avril 1950, vol. 8 art. 56 que la société anonyme Holding luxembourgeoise « JULIANA », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 1.000 actions sans désignation de valeur nominale, évaluées à mille (1.000,—) francs chacune, N° 1 à 1.000.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 7 avril 1950, vol. 8 art. 92 que la société anonyme Holding « GEDEPE », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 2.000 actions de mille (1.000,—) francs chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 7 avril 1950, vol. 8 art. 95 que la société anonyme « COFICA », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 2.000 actions de capital de mille (1.000,—) francs chacune, N° 1 à 2.000.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 14 avril 1950, vol. 8 art. 165 que la société anonyme Holding luxembourgeoise « S.O.F.I.F.R.I.C.O. », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 250 Bons de Caisse de dix mille (10.000,—) francs chacun, N° 1 à 250.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 19 avril 1950, vol. 8 art. 287 que la société anonyme Holding « SOCOPA », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 1.000 actions de mille (1.000,—) francs chacune, N° 1 à 1.000.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 19 avril 1950, vol. 8 art. 288 que la société anonyme Holding « SOFIPAR », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 2.000 actions de capital de mille (1.000,—) francs chacune, N° 1 à 2.000.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 19 avril 1950, vol. 8 art. 289 que la société anonyme Holding « SYNCO », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 400 actions de capital de cinq cents (500,—) francs chacune, N° 1 à 400, resp. de 2.000 parts bénéficiaires, sans désignation de valeur, évaluées à vingt (20,—) francs chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 19 avril 1950, vol. 8 art. 286 que la société anonyme « BANQUE CENTRALE », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 300 actions de dix mille (10.000,—) francs chacune, N° 1 à 300.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 20 avril 1950, vol. 8 art. 326 que la société anonyme Holding « NYLOF INVESTMENT TRUST COMPANY », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 1.000 actions de mille (1.000,—) francs chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 20 avril 1950, vol. 8 art. 327 que la société anonyme Holding luxembourgeoise « HOSA », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 1.000 actions de mille (1.000,—) francs chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 22 avril 1950, vol. 8 art. 505 que la société anonyme Holding « NOTABLE », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 1.500 actions de mille (1.000,—) francs chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 24 avril 1950, vol. 8 art. 696 que la société anonyme Holding « VITESSE », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 1.000 actions de mille (1.000,—) francs chacune.

Il résulte de quittances délivrées par le même Receveur les 24 et 26 avril 1950, vol. 8 art. 697 et 917 que la société anonyme « CHATEAU DE BEGGEN », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 5.000 actions de capital de mille (1.000,—) francs chacune, resp. de 500 parts de fondateur sans désignation de valeur, évaluées à un franc chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 28 avril 1950, vol. 8 art. 967 que la société anonyme Holding « COREF », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 500 actions au porteur de mille (1.000,—) francs chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 28 avril 1950, vol. 8 art. 966 que la société anonyme « BELUTEX », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre, à raison de 2.000 parts bénéficiaires sans désignation de valeur, évaluées à vingt (20,—) francs chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 28 avril 1950, vol. 8 art. 965 que la société anonyme «FINANTEX», établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 2.000 parts bénéficiaires sans désignation de valeur, évaluées à vingt (20,—) francs chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 28 avril 1950, vol. 8 art. 964 que la société anonyme «SOFIPLA », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 1.000 parts bénéficiaires sans désignation de valeur, évaluées à vingt (20,—) francs chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 28 avril 1950, vol. 8 art. 963 que la société anonyme Holding «ABELFI », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 10.000 parts bénéficiaires sans désignation de valeur, évaluées à vingt (20,—) francs chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 4 mai 1950, vol. 8 art. 1095 que la société anonyme Holding luxembourgeoise «PARTIFI », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 100 actions de vingt-cinq mille (25.000,—) francs chacune, N° 1 à 100.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 8 mai 1950, vol. 8 art. 1107 que la société anonyme Holding «FAMEULUX », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 100 actions de mille (1.000,—) francs chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 10 mai 1950, vol. 8 art. 1110 que la société anonyme «COMPAGNIE LUXEMBOURGEOISE DU BOIS», établie à Luxembourg a acquitté les droits de timbre à raison de 1.000 actions de capital de mille (1.000,—) francs belges chacune, N° 1 à 1.000, resp. de 1.000 parts bénéficiaires sans désignation de valeur, évaluées à vingt (20,—) francs chacune.

Il résulte de quittances délivrées par le Receveur des actes civils à Esch-s.-Alzette les 10 et 11 mai 1950, vol. 105 art. 673 et 674 que la société anonyme «QUINCAILLERIE D'ESCH », établie à Esch-s.-Alzette, a acquitté les droits de timbre sur l'augmentation de son capital social à raison de 8.000 actions nouvelles de cinq cents (500,—) francs chacune, N° 8.001 à 16.000.

Il résulte d'une quittance délivrée par le Receveur du bureau de la Taxe d'Abonnement e/v. le 12 mai 1950, vol. 8 art. 1114 que la société anonyme «MUFINA », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 5.000 actions au porteur de mille (1.000,—) francs chacune, N° 1 à 5.000.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 15 mai 1950, vol. 8 art. 1115 que la société anonyme «CEMHOLDING S.A.», établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 32.000 actions au porteur de mille (1.000,—) francs chacune, N° 1 à 32.000.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 17 mai 1950, vol. 8 art. 1144 que la société anonyme «AUXARME S.A.», établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 2.300 parts sociales sans indication de valeur nominale, évaluées à mille (1.000,—) francs chacune, N° 1 à 2.300.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 17 mai 1950, vol. 8 art. 1142 que la société anonyme Holding «FRANKLIN S.A. », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 4.000 actions de cinq mille (5.000,—) francs chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le Receveur à Mersch le 19 mai 1950, vol. 5 art. 157 que la société anonyme «HELIOS S.A.», établie à Lintgen, a acquitté les droits de timbre à raison de 2.000 parts sociales sans désignation de valeur, évaluées à sept cent cinquante (750,—) francs chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le Receveur du bureau de la Taxe d'Abonnement e/v. le 19 mai 1950, vol. 8 art. 1146 que la société anonyme Holding «GRELUX», établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre sur l'augmentation de son capital social à raison de 700 actions nouvelles de mille (1.000,—) francs chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 19 mai 1950, vol. 8 art. 1145 que la société anonyme Holding «METALLIA », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 200 actions au porteur de cinq mille (5.000,—) francs chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 23 mai 1950, vol. 8 art. 1149 que la société anonyme Holding «OFIMO », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre sur l'augmentation de son capital social à raison de 100 actions nouvelles de dix mille (10.000,—) francs chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 23 mai 1950, vol. 8 art. 1152 que la société anonyme « COFITEX », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 500 actions de capital de mille (1.000,—) francs chacune, N° 1 à 500.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 23 mai 1950, vol. 8 art. 1151 que la société anonyme Holding « COMPAGNIE MOBILIERE LUXEMBOURGEOISE » (anct. « SOCIETE ANONYME POUR L'EXPLOITATION DES BREVETS ELECTRO-CHIMIQUES »), établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre sur l'augmentation de son capital social à raison de 2.000 actions nouvelles de mille (1.000,—) francs chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 23 mai 1950, vol. 8 art. 1150 que la société anonyme « SAMAC- LUXEMBOURG », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre sur l'augmentation de son capital social à raison de 942 actions nouvelles de mille (1.000,—) francs chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le Receveur à Grevenmacher le 18 février 1950, vol. 57 art. 739 que la société anonyme « CERABATI », avec siège social à Paris et succursale à Wasserbillig, a acquitté les droits de timbre à raison de 320 actions de cinq mille (5.000,—) francs français chacune formant la fraction du capital investi dans le Grand-Duché (16%).

Il résulte d'une quittance délivrée par le Receveur des actes civils à Esch-s.-Alzette le 26 mai 1950, vol 105 art. 690 que la société anonyme « BRIQUETERIES ET TUILERIES LUXEMBOURGEOISES », établie à Bettembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 4.500 parts sociales nouvelles sans désignation de valeur, évaluées à huit cents (800,—) francs chacune, N° 1 à 4.500.

Il résulte d'une quittance délivrée par le Receveur de la Taxe d'Abonnement e/v. le 6 juin 1950, vol. 8 art. 1183 que la société anonyme « ALBY », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre, à raison de 5.000 parts sociales sans désignation de valeur, évaluées à mille (1.000,—) francs chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 9 juin 1950, vol. 8 art. 1194 que la société anonyme Holding « BAPOULA », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 750 actions de dix mille (10.000,—) francs chacune, N° 1 à 750.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 9 juin 1950, vol. 8 art. 1193 que la société anonyme Holding « AUXINTRA », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 1.000 actions de mille (1.000,—) francs chacune, N° 1 à 1.000.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 9 juin 1950, vol. 8 art. 1192 que la société anonyme « POOL », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 100 actions de mille (1.000,—) francs chacune, N° 1 à 100.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 9 juin 1950, vol. 8 art. 1191 que la société anonyme immobilière « IMMOBILIERE HERTZ », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 10.000 actions de mille (1.000,—) francs chacune, N° 1 à 10.000.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 9 juin 1950, vol. 8 art. 1195 que la société anonyme Holding « SOCIETE INTERNATIONALE SOPROCO », établie à Luxembourg a acquitté les droits de timbre à raison de 1.000 parts sociales sans désignation de valeur, évaluées à mille (1.000,—) francs chacune, resp. de 1.000 parts de fondateur, sans désignation de valeur, évaluées à un franc chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le Receveur à Grevenmacher le 10 juin 1950, vol. 58 art. 165 que la société anonyme « CERABATI », avec siège social à Paris et succursale à Wasserbillig, a acquitté les droits de timbre à raison de 2.400 obligations de dix mille (10.000,—) francs français chacune, formant la fraction du capital investi dans le Grand-Duché (16%).

Il résulte d'une quittance délivrée par le Receveur du bureau de la Taxe d'Abonnement e/v. le 10 juin 1950, vol. 8 art. 1196 que la société anonyme Holding « L'ABEILLE », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 3.600 parts sociales sans désignation de valeur, évaluées à mille (1.000,—) francs chacune, resp. de 360 parts de fondateur sans désignation de valeur, évaluées à un franc chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 13 juin 1950, vol. 8 art. 1202 que la société anonyme « SOCIETE DE TRANSIT ET DE NEGOCE », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 100 actions de capital de nominal mille (1.000,—) francs belges chacune, N° 1 à 100, resp. de 50 parts bénéficiaires sans désignation de valeur, évaluées à vingt (20,—) francs chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 13 juin 1950, vol. 8 art. 1200 que la société anonyme « COMPAGNIE IMMOBILIERE DE LUXEMBOURG », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 100 actions de mille (1.000,—) francs chacune, N° 1 à 100.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 13 juin 1950, vol. 8 art. 1201 que la société anonyme « STUYCK GRAIN », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 100 actions de capital de nominal mille (1.000,—) francs chacune, N° 1 à 100.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 16 juin 1950, vol. 8 art. 1209 que la société anonyme Holding « SIFIPA », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 300 actions de dix mille (10.000,—) francs chacune.

Il résulte d'une quittance délivrée par le même Receveur le 16 juin 1950, vol. 8 art. 1211 que la société anonyme « MAJERLA », établie à Luxembourg, a acquitté les droits de timbre à raison de 5.000 actions au porteur de mille (1.000,—) francs chacune, N° 1 à 5.000. — 21 juin 1950.

Avis. — Association agricole. — Conformément à l'art. 3 de l'arrêté grand-ducal du 17 septembre 1945, l'association agricole dite : « *Comice agricole d'Urspelt* » a déposé au secrétariat communal de la commune de *Clervaux* l'un des doubles de l'acte de constitution sous seing privé, dûment enregistré, ainsi qu'une liste indiquant les noms, professions et domiciles des administrateurs et des personnes nanties de la signature sociale. — 6 mai 1950.

Avis. — Titres au porteur. — Mainlevée d'opposition. — Suivant notification de l'intéressé en date du 10 août 1950 mainlevée pure et simple a été donnée de l'opposition formulée par exploit de l'huissier Fél. *Jansen* à Luxembourg, le 21 juillet 1950 en tant que cette opposition porte sur :

a) trois obligations de la société anonyme des anciens Etablissements Paul Wurth à Luxembourg, émission 5% de 1920, savoir : N°s 382, 388 et 404 d'une valeur nominale de cinq cents francs chacune ;

b) cent actions de la société anonyme Compagnie Luxembourgeoise de Radiodiffusion, savoir : N°s 17696 à 17795 d'une valeur nominale de trois cents francs chacune.

Le présent avis est inséré au *Mémorial* en exécution de l'article 22 de la loi du 16 mai 1891 concernant la perte de titres au porteur. — 14 août 1950.

Avis. — Titres au porteur. — Mainlevée d'opposition. — Suivant notification de l'intéressé en date du 10 août 1950 mainlevée pure et simple a été donnée de l'opposition formulée par exploit de l'huissier N. *Wenmacher* à Luxembourg, le 12 juillet 1949 en tant que cette opposition porte sur une obligation du Service des Logements Populaires, section des Prêts d'Assainissement, émission 3,50% de 1938, savoir : Litt. A. N° 1262 d'une valeur nominale de mille francs.

Le présent avis est inséré au *Mémorial* en exécution de l'article 22 de la loi du 16 mai 1891 concernant la perte de titres au porteur. — 18 août 1950.